



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

**Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online**

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

## **Støt vores arbejde – Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

## **Ophavsret**

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

## **Links**

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# Indbrydelsesskrift

til

## Den Offentlige Grammen

i

### Kolding Lærde Skole

den 28de Juli — 2den August 1845.

- 
1. Epistola critica Mag. C. F. Ingerslevii ad Virum Doctissimum,  
*C. F. S. Alscheski*, Professorem Berolinensem. Particula I.
  2. Skolefesterretninger. Af Rector Mag. Ingerslev.



Kjøbenhavn.

Trykt hos J. D. Øvist, Bog- og Mødetrykker,  
Badstuestræde Nr. 124.

# I.

Epistola critica ad Virum Doctissimum

**C. F. S. ALSCHEFSKI,** Professorem Berolinensem.

---

## Particula I.

---

Scripsit

**C. F. Ingerslev,**

Art. Mag.

---

**C. F. SIG. ALSCHEFSKIO,**  
Viro Doctissimo et Amicissimo,  
**C. F. Ingerslev**  
s. p. d.

---

**S**extus iam labitur annus, ex quo mihi Berolini versanti contigit Tecum, Vir Doctissime, consuetudinem iungere, quum Tu pro Tua humanitate me, hominem tibi vix nomine cognitum, domum tuam vocares dignumque censeret, quem hospitii familiaritatisque iure Tecum coniungeres, hoc maxime inter nos amicitiae vinculum intercedere ratus, quod in scriptore Romano, qui Tibi iam tum tam multa debuit et a quo postea tam præclare meritus es, me quoque aliquantulum operæ posuisse cognoveras. Exposuisti tum mihi inter familiares sermones consilium tuum illud iter suscipiendi, in quo postea codices Livii omnium optimos\*) Lutetiis Parisiorum et Florentiæ servatos tanta cum cura et diligentia aut primum aut denuo contulisti, ut nunc demum in Livio de scripturis optimorum codicum pro

---

\*) Miror, post editionem Tuam dubitari posse, num illi codices vere optimi sint, quum hoc ex ipsa scripturæ varietate a Te annotata apertum sit. Satis Tu illi dubitationi respondisti in iis quæ contra Fittbogenium disputasti in "Neue Jahrb. für Philol. u. Pädag." XL, 3.

certo quidquam affirmare licet, quum antea in multis locis nesciretur, quid in illis vere legeretur: gratulabarque Tibi et consilium istud, natum ex subtili rei ad textum T. Livii emendandum maxime necessariæ cognitione, et eam qua iam tum gaudebas certam spem, fore ut illius itineris instituendi facultas Tibi daretur. Tu autem me hortatus es, ut communibus studiis ne deessem et in textu T. Livii examinando operam ponere pergerem, quum Tu, qua eras in me benevolentia, inde quoque aliquid fructus ad scriptorem Tibi carissimum redundare posse putares. Quod vereor ne a Te parum recte iudicatum sit: nam neque mihi adsunt nova ad textum emendandum præsidia, neque sperare ausim fore, ut in locis difficilioribus quidquam melius ego inveniam quam quæ a Te aliisque me longe doctioribus proposita sunt. Tamen quum meminerim, in re utili nullius operam, modo ex animo sincero et veritatis cupido profectam, plane esse contemnendam, et coniunctis demum plurium studiis in eiusmodi rebus ad verum perveniri solere, adhortationi Tuæ, quam primum per alia negotia mihi licuit, deesse nolui; simul documentum Tibi editum volui, et quam diligenter editionem Livii Tuam præstantissimam pervolverim, et quam alte animo meo hæreat memoria iucunditatis, quam ex Tua familiaritate Tuisque sermonibus mecum de studiis bonarum artium institutis tum percepi, quum primum — utinam ne ultimum! — una eramus. Eam autem hac in re viam ingredi placuit, ut omnes fere\*) locos recenserem, in quibus editio

\*) H. e. omnes praeter eos, in quibus diversitas scripturæ aut ad ordinem verborum (nisi ubi inde sensus quoque diversitas oritur) aut ad orthographiam quam vocant, sive rationem singulas verborum formas scribendi, pertinebat: hæc enim omnia aut plane prætermittenda arbitrabar aut longiore disputatione pertractanda quam quæ aut huius libelli aut mearum virium esset.

Tua a prioribus \*) discederet meumque qualemcumque iudicium adiicerem. Ita enim et si qui editione Tua carent multa illa cognoscent, quæ Tu egregie aut nova in textum scriptoris nostri intulisti aut ab aliis iam prolata nova optimorum codicum auctoritate confirmasti; et in iis locis, ubi scripturam a Te receptam improbavi, aliorum iudicium, sive a me sive contra me stabit, aliquantum fortasse eo invabitur, quod ad rationes quibus quæque scriptura ntititur denuo examinandas revocantur. Neque vereor, ne hunc libellum Tu ideo minus pro amicitiæ documento habeas, quod in multis locis aut a Te plane dissentio aut dubitum vera sit sententia Tua: scio enim, Te in Tuis litterarum studiis non id petere, ut Tua dicta probentur Tibique inde gloriæ aliquid quæratur, sed id tantum curæ habere, ut cuiusque sententiæ rationibus in utramque partem rite ponderatis verum inveniatur. Neque ego Tua de T. Livio merita non tanta existimo quanta sunt: imo ex tuis studiis novisque quæ Tu attulisti præsidiis ad textum huius scriptoris constituendum plus ad harum rerum studiosos utilitatis redundasse confirmaverim quam ex conatibus reliquorum, qui hoc seculo T. Livii opera ediderunt, ne Imm. Bekkeri quidem, Viro Celeberrimo, excepto, Teque in illo libro egregium et diligentiae et doctrinæ specimen edidisse dixerim. Id tamen, ut paucis verbis significem, quæ sit caussa gravissima, cur saepius a Te discedam, id, inquam Tibi nonnunquam accidisse et ego puto et iam monuit Vir Cl. Weissenborn in censura editionis Tuæ \*\*), ut duobus illis

\*) Quæ ubi inter se differunt (ut saepè Imm. Bekkeri editio a reliquis recte discedit), hoc diserte monendum erit.

\*\*) In "Neue Jahrbücher f. Phil. u. Päd. XXXV, 4. Haud dubie aliorum quoque censuras editio Tua subiit, sed nullam earum cognoscere mihi contigit."

codicibus a Te collatis aut alterutri eorum nimium tribuens scripturas aliquas non satis gravi auctoritate nisas in textum reciperes, interdum quæ ob communem usum dicendi aut suspectæ haberi aut omnino repudiari debebant. Cuius rei exempla ipsa hæc scriptiuncula dabit.

Tu autem, Vir Doctissime et Amicissime, si in hoc libello invenies, quæ ad communia nostra studia adiuvanda nonnihil contulisse Tibi videantur — vereor sane ne non multa eius generis insint —, eum Tibi acceptum fore scio; si minus, aliquantum, spero, ei a Te benevolentiæ conciliabit nomen auctoris, quem Tu olim amicitia Tua dignum putasti, quiique Te amare et magni facere nunquam desinet. Tu vale milique favere perge.

Ser. Koldingiæ a. d. XV Kal. Sextil. MDCCCXLV.

---

**P**ROOEMIUM. *In obscuro est* scripsisti ex solo cod. Mediceo (M.), quum ceteri habeant *sit*: hoc equidem cum Weissenbornio retinendum puto et ob codicum auctoritatem et quia reliquis melius convenire videtur, quum sequatur *consoler*: alioquin scribendum fuisse opinor *erit*. — Mox ex codd. optimis verum verborum ordinem (*magnitudine eorum me qui nomini officient meo, consoler*) restituisse mihi videris pro eo quod vulgo editur *m. e. meo qui n. off. me c.* . — Vulgo editur: *sollicitum t. e. possit*; ex duobus optimis codd., Parisino et Mediceo (P. M.), Tu scripsisti *posset*. Sed valde vereor ne ita oratio existat soloeca, quum ea quæ hic de consilio Livii exponuntur ad futurum tempus spectent, nec in tali sententia Imperfectum ferri possit, imo merum Germanismum efficiat. Ubiunque enim post Praesens aut Futurum enunciationis primariæ in enunciatione secundaria adhibetur Præteritum, aliæ adsunt rationes, quæ ad res in præterito tempore positas cogitationem convertant, v. c. ubi Cicero sententias veterum philosophorum exponit (*Chrysippus disputat à ethera esse eum quem homines Iovem appellarent*, simill.). Vid. Madvig ad Cic. Fin. 3, 20. Sed h. l. nihil eiusmodi valet. — Pro vulg. *Labente deinde paullatim disciplina velut desidentes primo mores* ex P. M. scripsisti *dissidentes m.* Sed inde vix sensus idoneus efficitur. Verbum *dissidere* enim, si Tu hoc intellexisti, nusquam exstat, nec utique idoneus sensus

vel inde prodiret \*); verbum autem *dissidēre* (= *discrepare*, *dissimilem esse*) ferri non posse videtur, et propter rationem qua oratio procedit (parum apte enim post *labentem disciplinam* commemoratur morum dissimilitudo), et quia ita turbatur imago per totum locum adhibita (*labente — lapsi sint — præcipites ire*). Similiter iudicat Weiss.

I. c. — Ex solo P. scripsisti *republicæ*: si constanter hanc formam alibi quoque retinuisti (id quod nescio), probo; si minus, h. I. uni codici tantum tribui nolim. Contra mox ex P. M. ante *necessariæ* recte omisisti part. *et*, et paullo post pro *ac precationibus* scripsisti *et p.*

Cap. I. Ex solo *M.* pro *auctores fuerant* scripsisti *fuerunt*. Non negabimus hoc a Livio scriptum esse posse: sed quum scriptura vulgata in reliquis codd. exstet et loco utique aptior sit, omnino retinenda videtur. Item mox *primo egressi sunt* ob reliquorum codd. consensum retinendum videtur pro eo quod ex solo *M.* scripsisti *primum*. — Mox pro vulgato *Troiae et huic* etc. scripsisti ex *P. M. Troia*, recte opinor: ubi enim duo illi codices consentiunt nec adsunt aliæ rationes quæ contrarium suadeant, illis vel contra reliquos codd. obtemperandum puto. Ceterum utroque modo loqui solet Livius, et ob sequens *et littera e* facile et addi et omitti potuit. — Pro *ubi egressi* scripsisti *ibi* ex solo *P.:* in re incerta equidem reliquis codd. obtemperare malim. — Pro vulg. *ut quibus — nihil præter arma et naves superesset* ex *P.*, (*M.* habet *superēt*) scripsisti *superessent*, illumque pluralis numeri ad nomen proxime præcedens relati usum exemplis idoneis defendisti in nota ad 10, 6. 9, 8. et in præfat. vol. 2<sup>di</sup> p. VI. — Pro vulg.

\* ) Significare debebat *dilabi*, *aus einander fallen*, *sinkend zerfallen*: sed quomodo hoc recte de moribus diei potest?

*Percunctatum — essent, unde — domo, quidve quærentes*  
etc. ex solo *P.* scripsisti *percunctatum — essent, unde —*  
*domo quid quærentes*, eamque scripturam contra Weiss.  
(l. c. p. 350) in præfat. vol. 2<sup>di</sup> p. VII ita defendisti, ut  
scripturam vulgatam ideo improbandam putas, quod ex ea  
in verbis *unde — domo* et *quid — quærentes* similis interro-  
gandi vis insit, quum Livium non ita scribere potuisse putas,  
ut Latini non magis interfusse videretur scire *quid quæ-*  
*rentes in eum locum venissent quam quo casu domo pro-*  
*fecti essent:* in verbis *quid quærentes* omnem interrogandi  
vim positam vis. In quo iudicium tuum probare non pos-  
sum. Primum enim si ista ratione scribitur, non video  
quo iure contendas, in verbis *quid q.* potius quam in  
præcedentibus *unde — profecti* eadem ratione per parti-  
cipium adiunctis primariam interrogandi vim inesse, deinde  
eam orationis formam esse puto, ut duo roget Latinus,  
primum *qui mortales essent*, cui interrogationi subiicitur  
quasi explicationis caussa alia *unde — profecti*, ut ad hoc  
intelligendum sit *essent*, deinde *quid quær.* etc. Qua  
quidem ratione illud ve retinendum videtur. — Pro vulg.  
*condendæque urbi locum quærere* ex *M.* scripsisti *c. urbis*  
*l. q.* Constat, *locum urbis condendæ* recte dici; num  
*locum urbis c. quærere* recte dicatur, dubito, quum in  
talibus locutionibus Dativus haud dubie semper adhibetur  
ad significandum consilium actioni alicui propositum.  
Neque quidquam probare videtur locus a Te in præfat.  
vol. 2<sup>di</sup> p. VIII allatus, 2, 1: *quas novas ipsi sedes ab*  
*se auctæ multitudinis* (ut tu ex optt. codd. recte scripsisti)  
*addiderunt.* Ibi enim, ut ipse in nota mones, intelligen-  
dum est *urbi*, ut Genitivus ille ad voc. *sedes* referendus  
sit, verbum autem *addiderant* Dativum suum habeat: in  
nostro autem loco talis Dativus intelligi nequit. Quare ex  
reliquis codd. scribendum *urbi*. — Mox h. l. et ubique,

ni fallor, ex codd. recte scripsisti *Aeneam* pro *Aenean*, et pro *stirps* item ex codd. *stirpis*.

**Cap. II.** Pro vulg. *ne sub eodem* etc. ex *P. M.* optime scripsisti *nec sub eodem* etc. Utraque enim sententia consilium indicans (*ut — conciliaret, nec — esset*) ad primariam sententiam (*Latinos — appellavit*) æqua ratione pertinet. Ex vulgata scriptura aut posterior sententia priori subiecta est, id quod sensui repugnat, aut asyndeton statuendum huic loco minime conveniens. — Pro *his animis* ex *P.* scripsisti *is o: iiis.* Verum in hac re non multum vel optimis codicibus tribuendum videtur: litteram *h* sæpe falso additam fuisse constat (exempla eius rei præbet varietas scripturæ a Te adnotata ad I, 36. 43. 47. 48. II, 41, alibi), sæpe etiam iniuria omissam (vid. Weiss. I. c. p. 385 not.). H. I. *his* scribendum mihi videtur quia fortior demonstrandi vis in pronomine adesse debet\*). In fine capituli ex *M.* pro *flumen*, quod reliqui codd. habent, scripsisti *fluvium*, nescio num recte.

**Cap. III.** Ex tribus optimis codd. (P. M. Harl. 1.) pro vulg. *haud nihil ambigam* verissime scripsisti *haud ambigam* (= non quæram, nihil anquiram, nihil de illa re disputaverim). Ita demum significat Livius, se totam illam quætionem ut otiosam et leviorem præteriturum esse; ex altera ser. (= non nihil inquiram, aliquantum quætionis suscipiam) exspectationem movet quætionis hac de re mox instituendæ, quod sententiæ eius contrarium esse evincunt vel verba per parenthesin interiecta *quis — adfirmet?* — Non magis quam Weiss. I. c. p. 359 credo, aut Livium

---

\**) De tota hac re, in qua cuiusque loci rationi magis quam codicibus obtemperandum censeo, nihil posthac monebo.*

aut alium scriptorem dixisse *coloniam diducere* (vel *educere*, mox infra) pro communi c. *deducere*. Itaque iniuria Te ex solo *M.* scripsisse puto c. *diductam* et paullo infra ex solo *P. coloniae aliquot eductae* (ubi scriptura codicis *M.* et *Harl.* aliquod *deductae*, quam Tu ex *aliquot eductae* ortam putas, æque bene ex *aliquot deductæ* orta esse potest. — Pro vulg. *in traiectu* optt. codd. habent *in traecto*, quod Tu recepisti. Si antique pro *traiectu* a Livio scriptum putas, illas quartæ declinationis formas scriptor noster adhibere non solet (vid. Drakenb. ad 3. 36), nec Tu in edit. eas recepisti, quamquam codd. interdum eas præferunt (vid Drakenb. ad 1, 15, et quæ mox ad illum loco disputabo); si ex subst. *traiectum* esse volueris, illius alia exempla non exstant. Quare dubito an retinenda sit vulgata scriptura. Mecum iudicat Weiss. l. c.

Cap. IV. Vulgo *alveum quo expositi erant pueri* etc.; Tu ex *M.* post *quo inseruisti part. iam*, vereor ne non satis recte. Quum enim proxime ante narratum sit, pueros expositos esse, alienum videtur denuo indicare iam id factum esse. Itaque quum sensus illam part. repudiare videatur reliquique codd. eam non habeant, merito eiiciendam censem Weiss. l. c. — In fine capitinis vocem *circa*, quæ vulgo legitur ante *saltus*, codd. *P. M.* sequuntur dele- visti. Neque ego multum repugnabo: tamen non facile est ad intelligendum, unde hæc vox, si a Livio scripta non est, in textum irrepserit. Paullo supra pro *educandos latos*, quæ est coniectura Gronovii, restituisti scripturam codicum *datos*; frustra, opinor. *Ad stabula-dari* (pro *ferri*) dici non posse in aperto est: imo iungenda haud dubie erant *ad st. educ.* et *Lar. ux. d.* Sed desideratur ita membrum narrationis pæne necessarium, quo Faustulus pueros inventos secum domum abstulisse narretur, et inepta

est loci ubi educandi essent pueri indicatio (quasi usquam alibi a Larentia educari possent). Quam sæpe *d.* et *l.* a librariis confusa sint constat, vid. Drakenb. ad. h. l.

**C**ap. V. Ex codd. optt. scripsisti *in Palatio monte pro in Palatino m.*, quemadmodum dicitur *Caucasus mons* etc., communi appositione quam vocant. Nusquam tamen, quod sciam (saltem Lexica et indices nulla exempla afferunt) nominibus collum, in quibus sita erat Roma urbs, additur voc. *mons*, sed semper dicitur aut *Palatum*, *Esquiliae* etc. aut *mons Palatinus*, *Esquilinus*, credo quia adiectiva ex illis nominibus formata in tam vulgari usu erant, ut non esset cur, si subst. *mons* adiiceretur, ei substantiva, non adiectiva, forma nominis iungeretur. Sæpe autem vel in illis optt. codd. litteram *n* falso vel addi vel omitti ostendunt permulti loci, vid. scripturæ var. ad 1, 14. 1, 15. 1, 45. 1, 52. 1, 56. — Pro vulg. *aperiri noluerat*, ex *P.* scripsisti *aperire*, quod per se bonum est et sequenti *aperit* bene congruit: quum antem reliqui codd. habeant *aperiri*, nec appareat, quomodo illud a librariis pro *aperire* scribi potuerit, contra hoc ex sequenti *aperit* facile oriri posset, vulgatam scripturam veram existimo. — Pro vulg. *eo demum p.*, quæ est coniectura Crevierii, revo- casti optimorum \*) codicem scripturam *eodem p.*, rectissime puto: *eodem* is pervenit sciscitando sc. quo Faustulus coniiendo pervenerat (nisi malis interpretari “sciscitando *eodem p.* quo comparando etc. ipse pervenerat”), ut illud *eodem* cum præcedentibus iungatur, non cum sequentibus *ut* etc. (“*Er kam zu demselben Resultat wie F., so dass er nicht weit entfernt war, den R. anzuerkennen*”).

---

\*) Apud Drakenb. cod. Flor. *eo demum* habere dicitur: Tibi autem hac in re maior fides habenda.

**Cap. VI.** Ex solo *M.* pro *scelera* scripsisti *scelus*: hoc ut rei melius conveniens et reliquis codd. firmatum retinendum credo. — Mox pro *his locis*, ut Tu ex *P. M.* scripsisti, vulgo rectius, puto, scribitur *iis*.

**Cap. VII.** Pro *se ostendisset* ex *M.* scripsisti *sese*, quod nescio num contra reliquos codd. fieri deberet. — De forma Genitivi *borum* et de scriptura *facta* in fine capititis ex *P.*, contra reliquos codd. a te recepta assentior Weissenbornio l. c. utrumque improbanti: *fata* utique totius loci sententiæ melius convenire videtur quam *facta*. — Pro vulg. *Ibi tum* scripsisti ex optt. codd. *Ibidum*. Illa autem vox nusquam reperitur, non magis quam simile vocabulum ex *dum* compositum, vid. Hand. Tursell. 2, 330; quare audacius eam recepisse mihi videris. Sed vulgata scriptura mihi quoque valde suspecta est: *ibi* enim nihil significare posse videtur nisi plane idem quod *tum* (‘*damals, bei jener Gelegenheit*’), ut idem bis indicasse putandus sit Livius, quod equidem non adducor ut credam. Mihi *tum*, ut interpretationis caussa a librario adiectum, eiiciendum videtur.

**Cap. VIII.** Ex *P. M.* pro *adliendæ multitudinis* scripsisti *adliendæ* (ɔ: *adiiciendæ*), nescio num recte. Nam et facillime permutari *ii* et *li* apertum est, et sententiæ loci vulg. scriptura melius convenit (asylo aperiendo proprie multitudinem ille *adiicere* non potuit, quippe quæ sua sponte venire deberet, *adicere* potuit); præterea ita desideratur Dativus eum cui adiiciebatur indicans.

**Cap. IX.** Ex *P. M.* pro *A plerisque rogitantibus etc.* scripsisti *Ac pl. r.* Verum non novum narrationis membrum per hæc verba adiicitur, sed continent ea ex-

plicationem et uberiorem expositionem eorum quæ præcesserant *Nusquam — est*: itaque particula copulativa parum apta. Præterea tua scriptura hanc habere sententiam videtur: “plerique, quum dimissi sunt legati, eos rogabant”, quasi vicinas gentes semel tantum et coniunctas adissent; vulgata scriptura sensum aptiorem efficere videtur: “plerique (o: pleræque gentes) eos dimisere rogitantes”. Mox post *Consualia* omisisti ex *M.* verbum *vocat*, quod haud scio an retinendum, et quia reliqui codd. servant et quia durior est apposito ex scr. tua effecta (*ludos solemnes Consualia*)\*). Pro *rapiendas*, quod habent rell. codd., ex *P.* scripsisti *capiendas*, recte improbante Weiss. I. c. Mox ex *P.* *M.* omisisti part. *ut ante verba in quem quæque inciderat*. Fateor me non intelligere quomodo id recte fieri possit. Necessario enim ex ista scriptura ad pronomen relativum illud intelligendum erit pronomen aliquod demonstrativum ad quod referatur. Iam si pro *in quem* scriptum esset *in quos*, omnia bene procederent (*raptæ sunt ab iis in q.*): nunc neque intelligi potest *ab iis*, quum sequatur *in quem*, neque recte dicitur *magna pars raptæ sunt ab eo etc.* Mox pro *excellente* ex *P.* (*M. excellente sunt*) scripsisti *excellentes*, haud dubie recte.

Cap. X. Pro *Ne Cr. quidem* ex *P. M.* scripsisti *Nec Cr. quidem*. De partit. *nec — quidem* vid. Madvig. ad Cic. Fin. Exc. III; quam facile hic addi potuerit littera *c*, et quam parum propterea hic locus valere debeat ad usum particularum *nec — quidem* confirmandum, nemo non videt. Infra pro *adscendit* ex *P. M.* recte scripsisti *escendit*.

\*) Nisi fortasse defendi potest simili loco 2, 21: *Saturnalia institutus festus dies.*

**Cap. XI.** In fine cap. pro vulg. *directo* ex *P. M.* scripsisti *de recto*, quod sine dubio eodem sensu (=aperte, sine ambagibus, diserte) dictum esse vis et ad idem dicendi genus pertinere quo *ex occulto*, *de improviso* etc. dicitur. Nusquam tamen alibi exstat exemplum huius locutionis, neque reliqua adiectiva quæ cum Præpositione (*de*, *ex*) iuncta adverbii notionem efficiunt non alias generis sunt. Quum præterea facilis sit error ab *i* ad *e*, dubito an vulg. scriptura retinenda sit.

**Cap. XII.** Pro *adverterat* in fine cap. ex optt. codd. scripsisti *averterat*, recte opinor (= a ceteris rebus quæ tum gerebantur eo averterat).

**Cap. XIII.** In vulg. scr. *sed et civitatem* recte ex *P. M.* delevisti part. *et*. Mox pro *ætate* ex *M.* scripsisti *ætati*, parum recte ut mihi quidem videtur, quum et reliqui codd. habeant *ætate* et illa ablativi sing. forma in substantiis in *as* exeuntibus vix alibi apud meliores scriptores reperiatur\*): nam aliam esse rationem nominum gentilium ut *Arpinas*, *Antias*, quorum ablativus plerumque in *i* exit, monere non opus est.

**Cap. XIV.** Pro *occupant* ex *M.* scripsisti *occupabant*. Sed Imperfectum utique aptum non videtur, saltem scribendum erat *occuparunt*: itaque *occupant* scribo ex reliquis codd. — Pro vulg. *Romulus quique cum eo equis ierant*\*\*)

\*) Ipse alibi eam in aliis vocibus (fortasse ubique) repudiasti: ita 1, 16 scripsisti (ut reliqui editores) *civitate*, 10, 18 *voluntate* etc.

\*\*) Offendit in hac scr. locutio *equis ire*, cuius vix alia exempla invenientur apud scriptores prosæ orationis: nam qui alias ex Livio in Lexicis affertur locus, 28, 9, nihil huc pertinet, quum ibi dicatur *ire sublimis currū multiugis equis*, ut *ire* ad *currū* tantum referendum sit.

scripsisti *quique cum eo equites erant*, quod ego quoque verum puto, etsi in deterioribus tantum codd. exstat. Meliores codd. hæc habent: *M: quiq. cum eo quiq. cum equis abierant uisierant; P: quique cumeoquisierant; Harl. I quique cumeouisierant.* Ni fallor, duo librarii sua uterque ratione in verbis Livii aberrarunt, quum alter pro equites scribebat *equis*, alter *uisi*, ex quibus scripturis in unam confusis turbæ illæ ortæ. Scio viro cuidam doctissimo unice veram videri scripturam Harl. I. (*quique cum eo visi erant*), quæ mihi quoque initio valde arrisit. Sed parum aptum nunc videtur illud *visi erant* de iis, quos Romulo duce se adgressos deinde fugæ specie cedentes aliquamdiu acriter inseguuti fuerant Fidenates.

Cap. XV. Ex omnibus codd. recte scripsisti *ab illo enim profecto* etc. Vulg. scr. *profectu* (primum ita editum est in edit. Basil. ann. 1542), interpretanturque *progressu, prospero successu*. Sed primum illa vox apud recentiores demum prosæ orationis scriptores (Senecam, Plinium, Quintilianum, Suetonium) et apud Ovidium exstat; deinde non nimis apta huic loco videtur, quum potius *initio* vel tale quid exspectetur. Evidem *profecto* retinendum puto, non autem ut sit *pro profectu* (vid. supra ad 1, 3 de scr. *traiecto*): imo est particula affirmativa eo sensu adhibita, quo aliquoties legitur \*), ut sit = *ut-cumque est* (“*auf jeden Fall*”). Hinc sensus satis aptus prodire videtur: *utut enim de origine eius divina iudi-*

\*) Cic. Off. I, 1, 2: *De rebus ipsis utere tuo iudicio (nihil enim impedio), orationem autem Latinam efficies profecto legendis nostris pleniorum.* Plaut. Amph. 5, 1, 46: *Uavorem tuam neque gementem neque plorantem audivimus. Ita profecto sine dolore peperit.*

*candum est, sive: ut nihil de illis affirmem, hoc certe constat.* Vid. Beier. ad Cic. Off. 1, 1.

Cap. XVI. Ante consilio etiam unius etc. ex optt. codd. inseruisti *et*, recte haud dubie, quum Livius ita sententias adnectere amet. — Pro vulg. *quum perfusus horrore venerabundusque adstitisset* ex *M.* scripsisti *q. p. h. venerabundus a.*, ut priora verba *p. h.* caussam contineant cur *v. adstaret*; equidem vulg. retinere malim. — In fine cap. pro *fidei* ex *P. M.* scripsisti *fides* et conferri iussisti Aul. Gell. 9, 14, ubi de Genitivis quintæ declinationis in *es* exeuntibus (“huius facies, postremæ dies”) loquitur Gellius: itaque *fides* h. l. Genit., pro *fidei*, esse putas. Verum constat, et ipsa Gellii verba docent, illam Genitivi formam obsoletam esse; quare in quibusdam nominibus et formulis antiquitus traditis, non autem in ipsis Livii verbis, in textum recipienda videtur. Equidem aut *fidei* scribendum censeo, aut *mirum quantum* adverbii loco adhibitum, *fides* pro nominativo habendum esse; quamquam exempla eiusmodi loquendi usus. desidero.

Cap. XVII. In loco difficulti retinuisti codd. scripturam: *Necdum a singulis, quia — populo, pervenerat: factiōnibus* etc. Fateor me sensum istius scripturæ non intelligere, et vellem tuam de eo sententiam exposuisses, ut constaret quomodo illud *a singulis pervenerat* vel intellectum velles vel recte dici posse defenderes. Mihi adhuc præplacet Grævii conjectura a Bekker o et aliis recepta: *Necdum ad singulos — pervenerat; Drakenb.* et aliorum scriptura *necdum a singulis pervenerant factiones* et codicibus repugnat et orationem vix Latinam efficit. — Pro *hodieque* ex optt. codd. recte scripsisti *hodie quoque*, vid. intpp. ad Liv. 5, 27 et 31, 7. Hand. Turs. 3, 102. To-

tum autem locum Tu uncis inclusisti, cuius rei caussas quum non indicaveris, equidem non magis quam Weiss. intelligo. — Pro numeretur in fine cap. ex solo *M.* scripsisti *dinumeretur*, falso, opinor. Nam verbum illud secundum naturam suam nonnisi plurale obiectum quod vocant habere potest, nec unquam singulari iunctum est nisi collectivi quod vocant generis (*argentum simill.*): significat enim, ut constat, *singulatim numerare, multititudinem aliquam ante in unum confusam ita numerare, ut singulas eius partes separet et discernat.*

Cap. XVIII. Ex *P.* (*M. habet grotona*) scripsisti *Crotonam*, quæ Accusativi illius nominis forma exstat etiam apud Justin. 20, 4. Quum vero Livius semper alias (vid. 23, 30. 24, 2. 29, 36. 34, 45) dicat *Croto*, *Crotonis*, *Crotonem*, vix adducor ut credam Livium h. uno l. alteram formam adhibuisse, sed aut *Crotona* aut *Crotonem* scribendum. — Quum *M.* habeat *in lapidem*, *P.* et *Harl. I.* *lapidem* (omisso *in*), scripsisti *in lapidem* — *consedit*. Sed nusquam alibi hoc verbum sequitur præpositio *in* cum Accusativo, neque ferri posse mihi quidem videtur, nisi ubi per præpos. *in* adiicitur nomen rei alteram velut excipientis et amplectentis (*terra c. in ingentem sinum* Liv. 30, 2; *Ilium c. in ignem* Virgil. *AEn.* 2, 624. 9. 145), aut ubi significat *habitandi caussa aliquo abire* (cuius rei unum tantum in lexicis assertur exemplum, *Curt.* 7. 3: *in novam urbem considere*). Quam sæpe autem vel in illis optt. codd. falso addita sit littera *n* aut *m*, ostendunt, si opus est talia demonstrare, loci satis multi.\* Itaque h. l. *lapide* retinendum puto.

\*) 1, 35 habent: *eius aetatis quam pro qua*, ut omnes necessario edant; 1, 39 *visum pro visu*; 1, 55 *P.* habet *urbem pro urbe*.

**Cap. XIX.** Pro vulg. *luxuriarentur* ex optt. codd. recte scripsisti *luxuriarent*; activa huius verbi forma et omnino longe usitator est et a Livio ubique alias adhibetur (2, 48. 3, 33. 23, 12). — Pro *cursum lunæ* ex optt. codd. recte scripsisti *cursus l.* Ita Lucr. 5, 77, alibi: *solis cursus*. Cic. rep. 6, 4 *Stellarum cursus sempiterni*; Nat. Deor. 2, 27: *partus maturescunt novem lunæ cursibus* ɔ: mensibus. — Pro vulg. *sacerdotes suos cuique deorum præficere*, quod mihi quoque non nimis placet (nam *sacerdotem deo præficere* mihi quidem mire dictum videtur), scripsisti *perficere* (= *instituere, facere* haud dubie), quia M. habet *proficere*. Hoc tamen non sine causa Weissenbornio suspectum, quum vulgaris illius verbi usus repugnet. Quamquam melius quidquam invenire nequeo. — In seqq. Drakenborch et alii ex coniectura Gronovii scribunt: *intercalaribus mensibus interponendis*; Bekker: *intercalares menses interponendo*. Ex codd. P. prima manu habet *intercalares mensibus interponendis*; manu secunda: *intercalares mensibus interponendos*. *M.* (Leid. I. Harl. I.): *intercalares mensibus interponendis*. Tu scripsisti *intercalares mensibus interponendo*, ut habet unus cod. ex deterioribus, Haverc. (et Portug. m. 2da), utque ante Gronovium vulgo edebatur. Itaque omnes boni codd. habent *mensibus*: quo scriptura Bekkeri satis refelli videtur. In Tua autem scriptura offendit, quod vix credibile videtur, quum *interc.* et *dies* et *mensis* dicatur, Livium voc. *dies*, quod ad *intercalares* ex ista ratione intelligendum esset, omittere potuisse, quum alteri substantivo *mensibus* opponeretur. Quare equidem coniecturam *Gronovii* retinere malim. Mox pro vulg. *ut quarto et vigesimo anno* Tu codd. sequutus scripturam restituisti ante Sabellicum vulgatam et, post Sigonium (vid. apud Drakenb.

ad h. l. , a e in præfat. vol. I mi p. XXVII bene defensam  
*ut vicesimo anno.*

**C ap. XX.** In fine cap. pro *prodigia-procurarentur* ex optt. codd. scripsisti *curarentur*. Quum vero nusquam alibi, quod sciam \*), dicatur *prod. curare*, sed semper *procurare*, equidem in codd. h. l. erratum putaverim (quemadmodum 5, 15 deteriores codd. habent *curatio* pro *procuratio*).

---

Propositum mihi erat ut hac ratione duos primos Livii libros nunc recenserem, reliquos deinceps: iam temporis angustiae, quas non ex mea tarditate natas sed ex difficultatibus aliunde ortis existimes velim, me in his subsistere cogunt. Spero autem reliquos T. Livii libros vel saltem magnam eorum partem, ratione tamen aliquantum mutata (video enim nunc, si plura eiusdem generis coniungantur, et commodius et brevius rem tractari posse), sequentibus deinceps annis a me in similem censuram vocatum iri.

---

\*) Freund in lex. h. v. habet: „*prodigia curare* Liv. I, 20 et alibi”. Sed hoc falsum, nisi vehementer erro: saltem in indicibus nulla exempla inveni.



**H.**

**Efterretninger**

om

**Kolding lærde Skole**

i

**Skoleaaret 1844—1845.**

Af de 29 Disciple, som ved Udgangen af sidste Skoleaar besogte Skolen, blevne trende, **N. P. Petersen** og **S. P. Th. Olivarius**, dimitterede til Universitetet og erholdt ved Examens Actuum de Charakterer, som nedenfor ere angivne\*); trende andre Disciple, **C. F. Carlsen** og **C. Kjær**, blevne paa samme Tid, formedelst anden Bestemmelse, udmeldte. Derimod blevne folgende 20 nye Disciple ved Skoleaarets Begyndelse optagne: 1) **A. J. S. Barfoed**; 2) **S. T. Schmidt**; 3) **N. L. Bjerring**; 4) **C. S. R. Fredsted**; 5) **C. L. P. Evers**; 6) **L. R. Sabro**; 7) **F. J. W. Schmidt**; 8) **J. J. Brandt**; 9) **G. Bruun**; 10) **S. R. Eiler**; 11) **M. Jørgensen**; 12) **J. Jørgensen**; 13) **G. Thune**; 14) **E. Borch**; 15) **A. Borch**; 16) **S. M. A. Bryndum**; 17) **N. J. Lyse**; 18) **L. E. Petersen**; 19) **S. C. L. Schmidt**;

\*)

	Udarbejdelse i Mødersmaalet.	Latin.	Latinisk Stil.	Græsk.	Hebraisk	Religion.	Historie.
<b>N. P. Petersen .</b>	laud.	laud.	laud.	I. p. c.	laud.	laud.	I. p. c.
<b>S. P. Th. Olivarius</b>	h. ill.	laud.	h. ill.	h. ill.	*laud.	laud.	laud.

	Geo- graphie.	Kritik- metrik.	Geo- metrie.	Hyd- sk.	Franst.	Hoved- karakter.
<b>N. P. Petersen .</b>	I. p. c.	laud.	I. p. c.	laud.	laud.	Laudabilis.
<b>S. P. Th. Olivarius</b>	h. ill.	laud.	laud.	laud.	laud.	Laudabilis.

20) Ø. Toft; ved Begyndelsen af 2det Halvaar optoges endvidere Disciplen J. Lyse. Derimod forlodet i Året 5  
Kob tre Disciple af 6te Classe Skolen, nemlig W. Stras-  
rup, F. Grønlund og S. J. Barfoed (optaget ved Skole-  
årets Begyndelse). Skolen har derefter for Sieblifiket et  
Aantal af 43 Disciple, fordeleste saaledes paa Klasserne:

### VI Klasse.

1. Andreas Ingerslev (afdode Lieutenant, Toldbetjent In-  
gerslev i Ålborg).
2. Jacob Marius Elieser Christian Gad (Pastor Gad i  
Herslev).
3. Poul Kragh (afdode Skolelærer Kragh i Bramdrup).
4. Peter Knudsen Blichert (afdode Pastor Blichert i  
Kolding).
5. Magnus Christian Poulsen (afdode Regimentsdyrlæge  
Poulsen).
6. Anton Emanuel Lodberg Eising (Skolelærer Eising  
i Ølby).
7. Frederik Vincens Gad (Broder til Nr. 2).

### IV Klasse\*).

1. Hans Tjellestrup Schmidt (Gardeier Schmidt i Gram).
2. Jacob Sophus Sprechler (Secretair Sprechler til  
Virkelyst).
3. Jeppe Madsen (Gjæstgiver Madsen i Kolding).
4. Otto Christian Diderik Walther (afdode Pastor Wal-  
ther i Sønder-Bjert).
5. Christian Pram Gad (Broder til Nr. 2 og 8 i VI  
Klasse).

\* Den 5te Klasse mangler i dette Skoleaar.

### III Klasse.

1. Frederik Rudolph Deodat Kragerop (Pastor Kragerop i Kolding).
2. Johan Andreas Bryndum (Adjunct Bryndum i Kolding).
3. Søren Gysbert Rjær (Kammeraad Rjær til Straarup).
4. Michael Ernst Sophus Müller (Kjøbmand Müller i Kolding).
5. Christian Sophus Rjær Fredsted (Proprietair Fredsted paa Hesselballe).

### II Klasse.

1. Ludvig Rosendahl Sabro (Consistorialraad Sabro i Kolding).
2. Fritz Phister Ingerslev (Skolens Rector).
3. Gunner Bryndum (Broder til Nr. 2 i III Klasse).
4. Frederik Jacob Wildt Schmidth (Pastor Schmidth i Nægbol).
5. Emil Rjær (Broder til Nr. 3 i III Klasse).
6. Daniel August Grønlund (Rector Grønlund i Kolding).
7. Lars Müller (Broder til Nr. 4 i III Klasse).
8. Ludvig Schwensen (Procuator Schwensen i Kolding).
9. Nicolai Lorenz Bjerring (Cand. Pharm. Bjerring i Veile).
10. Conrad Ludvig Philip Evers (afdode Bataillonschirurg Evers i Veile).

### I Klasse.

1. Gundelach Møller Bruun (Lieutenant, Postfører Bruun i Kolding).
2. Hans Krarup Eiler (Provst Eiler i Leirstov).
3. Michael Lausen Jørgensen (Klubvært, Borgerrepræsentant Jørgensen i Kolding).

4. Andreas Michael Wissing Albinius (Cancellieraad Albinius ved Kolding).
5. Niels Lyse (Proprietair Lyse paa Branderupphougaard).
6. Jørgen Jørgensen (Broder til Nr. 3).
7. Andreas Borch (Stadshauptmand Borch i Kolding).
8. Georg Fog Thune (Provst Thune i Gauerslund).
9. Hans Christian Louis Schmidth (Broder til Nr. 4 i II Klasse).
10. Erhardt Borch (Broder til Nr. 7).
11. Johannes Brandt (Bager Brandt i Kolding).
12. Løve Ernst Petersen (Kjøbmand S. Petersen i Kolding).
13. Olrich Toft (Skredder Toft i Kolding).
14. Vilhelm Rør (Broder til Nr. 3 i III Klasse).
15. Johannes Lyse (Broder til Nr. 5).
16. Holger Bryndum (Broder til Nr. 2 i III Klasse).

Af disse 43 Disciple ere de 24 saadanne, hvilke Førstelde have Bopæl i Kolding; de Øvrige ere udenbyes. Af de i Iste Klasse optagne nye Disciple vare 7, som enten manglede Noget i den lovbesøede Alder, eller i Henseende til Sikkerhed i Rettskrivning og Kundskab i de almindelige grammatiske Grundbegreber ikke ganske præsterede det, som Skolen ellers efter de nu gjældende Bestemmelser maa kræve for Optagelsen. Da imidlertid det Samme tildeels gjaldt en nogle af Skolens ældre Disciple, og da af denne som af andre Grunde i Aar nogle Modificatiorer maatte gjøres i den ellers for Skolens Undervisning udfastede Plan, funde man uden Ulempe for de øvrige Disciple opfyldte Førstelernes Ønske ved at optage disse Disciple paa det Vilkaar, at de skulde tilbringe 2 Aar i denne ellers (som de øvrige, med Undtagelse af 6te Kl.) eenaarige Klasse, og derfor i dette første Aar ikke tage Deel

i Undervisningen i Latin saunt kun tildeels i de øvrige Disciples orthographiske Øvelser (Dictat), men derimod i de til begge disse Discipliner bestemte Timer sysselsættes med Afskrivning af en Dansk Bog, indtil de efterhaanden blevne modne til at deelstige i den hele Danske Undervisning (dette er med dem alle i Tilfældet). Det folger af sig selv, at man i Fremtiden slet ikke eller dog kun i mindre Grad vil kunne træffe en saadan Foranstaltung, da de Grunde, som i Aar gjorde det baade uuligt og tilraadeligt, ikke saaledes ville senere kunne finde Sted.

---

I Efterretningerne for afgigte Skoleaar neddeeltes de Forandringer, som i Lobet af samme vare foregaede med Lærerpersonalet ved denne Skole. Da det var blevet nødvendigt at ansætte twende nye Lærere for at overtage Undervisningen uavligen i Mathematik og Naturvidenskaber samt i Thysk, og da paa den anden Side Skolen i dette Aar ikke kunde erholde 5 Klasser, hvoraf fulgte, at i samme langt farre Lærekraester udfordredes for at bestride Undervisningen end den fuldstændige Besættelse af Skolens 7 Klasser i Tiden vil udfordre, saa indtraf den ubehagelige Nødvendighed, at Skolen maatte miste en ung Mand, der i halvandet Aar havde arbeidet i sammes Ejerneste, nemlig Cand. Theol. L. Hansen. Kort efter at Hr. Hansens Constitution her var ophavet, blev han imidlertid constitueret som Adjunct ved Randers Larde Skole. — Paa samme Tid fratraadte ogsaa Timelærer Filstrup, som i endel Aar havde undervist i Kalligraphie. Deels tilslode Hr. Filstrups Forretninger ved Borgerstolen ham kun meget vanskeligen at besørge saamange Timer i denne Skole, som sammes Udvidelse til flere Klasser nu og i Fremtiden vil udvære, imedens det paa den anden Side vilde være lidet enskelligt og forbundet med flere Vanskeligheder, at have to

Lærere i dette Fag; deels ansaaes det for fordeelagtigt og rigtigt, naar det lod sig gjøre, at have den samme Lærer i Kalligraphie og Tegning, i hvilket Fag nu skulde gives Underviisning, men hvilket Hr. Hilstorp ikke kunde paataage sig. Da Skolen derfor maatte næste ogsaa denne brave Lærer, erstattedes han ved Cand. Theol. Edvard Jensen, som fra 1ste October f. A. ansattes som Timelærer i Kalligraphie og Tegning. — En af Skolens ældre Lærere, Adjunkt Bang, har allerede i flere Aar fristet den tunge Skjebne, ved en hidtil uægtselig Sygdom at see sig i den Grad afkraeftet og svækket, at han aldeles ikke har kunnet besørge sine Embedsforretninger: han har derfor været dispenseret fra samme og hans Plads været besat med en constitueret Lærer (sidst Cand. L. Hansen). Da der endnu i Aar ikke viste sig nogen Udsigt til Forbedring af Adj. Bangs Helbredstilstand, blev han efter derom indgiven Ansøgning under 2den Mai d. A. entlediget fra sit Embede i Maade og med Pension.

Bed Begyndelsen af dette Skoleaar havde den konelige Direction for Universitetet og de lærde Skoler endnu ikke bestemt sig for et Valg imellem de ierrigt ikke Mange, der attraaede Ansættelse ved denne Skole navnligen for at overtake Underviisningen i Fransk, og af forskjellige Grunde ansaae Directionen saavelsom jeg det for onskeligt, at dette Valg endnu kunde udsettes i nogen Tid. For at gjøre dette muligt foreslog jeg og bifaldt Directionen, at Underviisningen i dette Sprog foreløbigen deeltes imellem Overlærer Troiel og mig; begge have vi nemlig i tidligere Embedsstillinger i flere Aar undervist deri. Saaledes overtog jeg Underviisningen i Fransk i VI Kl., Overlærer Troiel (imed førstilt Timebetaling) i IV og III Kl. Fra næste Skoleaars Begyndelse vil Underviisningen i dette Sprog (og i det Engelske Sprog, hvis samme bliver optaget i Skolen) blive overdraget til en navnligen vertil ansat Lærer, idet Di-

reetionen under 7de Junii dertil har constitueret Cand. Theol. A. W. Smith. Da det imidlertid ikke vilde være tilraadeligt, at lade denne Lærer tiltræde i dette Skoleaar, hvorved han vilde maatte overtage Silendebringelsen og Afslutningen af en Undervisning, hvis største Deel var blevet besorget af Andre, saa vil Cand. Smith først fra næste Skoleaars Begyndelse tiltræde sine Functioner ved Skolen.

Fagene have i dette Skoleaar været saaledes fordeleste paa Lærerne \*).

Nector Mag. Ingerslev: Latin, Græsk og Fransk i VI Kl., Dansk i II Kl. . . . .	21	Timer.
Overlærer Troel: Latin, Græsk og Fransk i IV Kl., Latin og Fransk i III Kl. . . . .	28	—
Adjunct Bryndum: Historie og Geographie i alle Klasser, Græsk i III Kl. . . . .	25	—
Adjunct Jürgensen: Latin og Dansk i I Kl., Latin i II Kl., Hebraisk i VI Kl. . . . .	22	—
Adjunct Wittrup: Religion i alle Klasser, Regning i I, II, III Kl. . . . .	22	—
Const. Lærer Christens: Tysk i alle Klasser, Dansk i III, IV, VI Kl. . . . .	21	—
Const. Lærer Buch: Mathematik i III, IV, VI Kl., Naturhistorie i I, II, III, IV . . . . .	17	—
Timelærer Jensen: Kalligraphie og Tegning i I, II, III, IV Kl. . . . .	19	—

\* Denne Fordeling har ikke i alle Punkter været saadan, som jeg, efter hvad jeg tidligere andensteds har udvistet, helst ønsker den ved en Skole: det er saaledes ikke ganske lykkes at combinere nogle Fag paa een Lærer, ved hvilke jeg ellers anseer dette for onskeligt. Men det folger af sig selv, at Slight altid noget maa rette sig efter Omstændighederne og de for Tiden stedfindende Forhold; det kunde i Aar ikke skee, uden at nogle Lærere vilde faaet altfor mange Timer, Andre altfor fæa.

Desuden gives af Adjunct Bryndum i 4 ugentlige Timer Undervisning i Gymnastik, af Adjunct Wittrup i 5 Timer i Sang, og af Cantor Rasmussen i 4 Timer i Musik.

Hvorledes den hele Undervisningstid har været fordeelt imellem samtlige ovenfor nævnde Fag, vil følgende schematiske Oversigt vise:

Til den paa hoire Side af dette Schema staende Sinn, som angiver Antallet af enhver Klasses samtlige Undervisningstimer, maae endnu foies for alle Disciple 2 Timer ugentlig til Undervisning i Gymnastik, og for dem, som dertil have Ansæg, 2 Timer til Undervisning i Sang (nemlig een for hver enkelt Stemme, een for alle Disciplene samlede). Disse Timer ere ikke regnede med ved Angivelsen af Klassernes samtlige Timeantal, fordi i dem Klasseinddelingen ikke folges. Til yderligere Oplysning aftrykkes nedenfor Timetabellen, som i dette Skoleaar har været fulgt. Det vil sees, at man ved samme har stæbt, saavidt det lod sig gjøre, at henlægge til Morgen- og Formiddagstimerne de Tag, som ifolge deres fæerdeles Vigtighed ellers paa Grund af deres større Vanstelighed syntes at have Krav paa at blive henlagte til den Tid af Dagen, da Disciplenes Aand er friskest og deres Sjælskraester ikke isorveien austrængte ved foregaende

E i m e t u b e l

(गीता ८.)

	Mandag.	Torsdag.	Onsdag.	Torsdag.	Fredag.	Lørdag.
8-9.	VII. Religion. Latin. Graeff. Naturhistorie. Danft.	IV. Religion. Latin. Latin. Geographie.	VIII. Latin. Latin. Latin. Latin.	VII. Religion. Latin. Latin. Latin.	VIII. Latin. Latin. Latin. Latin.	VIII. Latin. Latin. Latin. Latin.
9-10.	VII. Geographie. Latin. Lydbf. Religion.	IV. Geographie. Latin. Geographie. Danft.	VIII. Latin. Latin. Latin. Latin.	VII. Geographie. Latin. Latin. Latin.	VIII. Geographie. Latin. Latin. Latin.	VIII. Geographie. Latin. Latin. Latin.
10-11.	VII. Latin (Extens.). Danft. Legning. Geographie. Regning.	IV. Latin. Latin. Geographie. Latin.	VIII. Latin. Latin. Latin. Latin.	VII. Latin. Latin. Latin. Latin.	VIII. Latin. Latin. Latin. Latin.	VIII. Latin. Latin. Latin. Latin.
11.	VII. Latin (Extens.). Danft. Legning. Geographie. Regning.	IV. Latin. Latin. Latin. Latin.	VIII. Latin. Latin. Latin. Latin.	VII. Latin. Latin. Latin. Latin.	VIII. Latin. Latin. Latin. Latin.	VIII. Latin. Latin. Latin. Latin.
11-12.	VII. Gang: Discont. Legning 1ste Afspeling.	VIII. Gang: Senor. Gymnaafit III, II, I Kl.	VII. Gang: Discont. Legning 2de Afspeling.	VIII. Gang: Bad. Gymnaafit VI, IV Kl.	VII. Gang: Discont. Legning 3de Afspeling.	VIII. Gang: Bad. Gymnaafit VI, IV Kl.
2-3.	VI. Historie. Naturhistorie. Lydbf. Latin. Graftegraphe.	IV. Historie. Naturhistorie. Lydbf. Graeff. Regning. Graftegraphe.	VII. Hebraift. Graftegraphe. Naturhistorie. Regning. Geographie.	VI. Lydbf. Geographie. Naturhistorie. Regning. Geographie.	VII. Lydbf. Geographie. Naturhistorie. Regning. Geographie.	VII. Lydbf. Geographie. Naturhistorie. Regning. Geographie.
3-4.	VI. Franst. Graftegraphe. Latin. Lydbf.	IV. Franst. Graftegraphe. Latin. Lydbf.	VII. Franst. Graftegraphe. Latin. Danft. Regning.	VI. Franst. Graftegraphe. Latin. Danft. Regning.	VII. Franst. Graftegraphe. Latin. Danft. Regning.	VII. Franst. Graftegraphe. Latin. Danft. Regning.
5-6.	VII. Franst. Danft. Regning. Latin.	VIII. Mathematit. Latin. Lydbf. Latin.	VII. Danft. Danft. Regning. Latin.	VIII. Danft. Danft. Regning. Latin.	VII. Danft. Danft. Regning. Latin.	VII. Danft. Danft. Regning. Latin (Diplæning).
	Musif.	Gang: 2ff.	Musif.	Gang: 2ff.	Musif.	Musif.

Undervisning (derfor er hver Dag den første Time i en eller anden Klasse anvist Religion, og Timerne i dette Tag næsten alle henlagte til de to første Timer; af de øvrige Formiddagstimer anvendes de fleste til Undervisningen i de gamle Sprog). Derimod anvendes i de lavere Klasser (i de højere Klasser lader saadant sig kun i ringe Grad indrette) de sidste Timer om Formiddagen og de første om Eftermiddagen saavidt muligt til saadanne Undervisningsgjenstande, som i mindre Grad anstrengte Disciplene, saasom Kalligraphie, Regning o. d. l. — Onsdag Eftermiddag har Skolen Frisched: jeg anseer det for særdeles gavnligt, at der tilstaaes Disciplene en fri Eftermiddag, for at den af de yngre Disciple kan anvendes til Recreation og til Læsning af nyttige Bøger, af de ældre deels i samme Tiemed, deels til Udførelse af længere især skriftlige Arbeider (i VI Kl. ere derfor ogsaa de Danske Udarbeidelser regelmæssigen blevne afleverede om Torsdagen eller Fredagen). Lærerne vare enige med mig i, at det var bedre hertil at velge Onsdag Eftermiddag, som liggende midt i Ugen, end Leverdag Eftermiddag, da den paafølgende Søndag dog gav en Hviledag. For at erholde denne Eftermiddag fri, have nogle Undervisningstimer i Sprog og Videnskaber maattet henlagges til Timen 11—12, i hvilken ellers kun undervises i Tegning, Sang og Gymnastik; navnligen finder dette Sted om Onsdagen. Men det paasees, at Disciplene til de Dage, paa hvilke dette finder Sted, paa anden Maade erholde nogen Lættelse, f. Ex. derved at til disse Dage især henlægges Timer, i hvilke extemporale Øvelser foretages: saaledes have Disciplene i VI Kl. ingen Lectie havt til den Mandag Formiddag til Latin henlagte Time, men oves i samme i extemporal Øversættelse. — I Henseende til de Latiniske og de fleste andre Stile er den Foranstaltung truffen, at de for samme bestemte Timer alle ere henlagte til Eftermiddagen:

det er paalagt Disciplene ved deres Afgang om Morgenen paa Skolen at aflevere deres Stilebøger til Klæssens Ordensdør, som besørger dem afleverede til Læreren. Denne retter dem hjemme, saa at de senest om Eftermiddagen inden Kl. 2 kunne afhentes hos ham og derpaa i Timen gjennemgaaes for Disciplene. Hensigten med denne Anordning er at forebygge, at Disciplene om Aftenen skulle gaae med Stilebøgerne til Lærerne, hvilket deels, især for de Yngre og i vndt Veir, ikke er gavnligt, deels, som en Anledning til at gaae ud og som en Afbrydelse af Arbeidet, ofte kan lede til Missligheder.

---

Da ved dette Skoleaars Begyndelse Skolen endnu befandt sig i en provisorisk Tilstand, idet de endelige Bestemmelser for dens tilkommende Organisation og hele Stilling til den paafølgende academiske Undervisning endnu ikke var tagne, var det ikke muligt at udkaste for Undervisningen en Plan, som kunde beregnes paa fremdeles at være den gældende og ledende Norm for Skolens Virksomhed. Man maatte indfraenke sig til en Plan blot for dette Skoleaar, hvilken tilsmed nødvendigen noget modificeredes ved Hensyn til det Standpunkt, paa hvilket de ældre Disciple nu stede ifolge en Undervisning, der i væsentlige Punkter havde været anderledes indrettet og inddellet end nu vil blive Tilfældet: dette udelukkede imidlertid ingenlunde en Anwendung af en Deel af de Hovedgrundsatninger, som i ethvert Tilfælde ogsaa i Fremtiden ville blive de ledende. En særdeles Opmærksomhed blev ved denne Plan hen vendt paa Anordningen af Sprogundervisningen i Allmindelighed og Undervisningen i Modersmaalet isærdeleshed, baade paa Grund af dennes Vigtighed i og for sig, og for paa den bedst mulige Maade at udfore den Grundsættning, som i Programmet for sidste Skoleaar S. 51 f. blev udtalt, at den første grammatiske Undervisning skulde meddeles i og forme-

det Mødersmaalet, og at samme skulde være faaledes forud for Underviisningen i de andre Sprog, at denne kunde støtte sig til hin, indtil hvor, i de højere Klasser, Underviisningen i Syntax indtræder, i hvilken den Latiniske Syntax bliver Udgangspunktet for Underviisningen i de andre Sprog. For saa fuldstændigen som muligt at vise, hvorledes vi have stræbt at løse den ovenfor nævnde Opgave, meddeler jeg her den Plan for Underviisningen i Mødersmaalet i de to nederste Klasser, som jeg og den vedkommende Lærer ved Skoleaarets Begyndelse drofstede og vedtoge: Plauen for den øvrige Underviisning, hvilken ligeledes, for en Deel efter et af mig forfattet Udkast, for Skoleaarets Begyndelse blev overvejet og drofset i forberedende Møder imellem vedkommende Lærere og mig og derefter i et Plenarmøde af samtlige Lærere blev foredraget og vedtagen, vil sees af det, der nedenfor meddeles om det i indeværende Skoleaar Læste.

### Plan for Underviisningen i Dansk i de to nederste Klasser.

I Kl. Underviisningen omfatter her fire Dele: Oplæsning, Udenadslæren og Fremsgien af det Læerte, Skriftlige Øvelser og Grammatik. — Oplæsning. Til hver hertil bestemt Time gives et Stykke for, hvorpaa Disciplene skulle forberede sig, deels i at læse det flydende og godt op, deels i at stave Ordene udenad (en Øvelse, som særdeles meget understøtter Øvelserne i Orthographie), deels for at gjøre Nede for det i grammatiske Henseende, med Hensyn til de grammatiske Kundskaber, de efterhaanden erhverve. Hvis det ansees fornødent, kan man inddrage det Sidste til en Deel af Lectien. Mere end f. Ex. en Side (i Begyndelsen  $\frac{1}{2}$  Side) bør ikke gives for til en Time, og deraf i Begyndelsen kun Noget til de nævnte Øvelser. I den sidste Deel af Timen foretages Øvelser i at opnæse Noget, hvorpaa Disciplene ikke have forberedet sig. Ved begge Dele maa det Læste i Henseende til Indhold og Ord gjores til Gjenstand for en saadan

Forklaring, at Disciplene føres til at forstaae Alt og vænnes til en tænkjom Læsning. Den Grund sætning maa folges, at det er bedre at læse to Linier rigtigt end tyve slet; derfor maa enhver Feil rettes, og man maa vedblive, indtil Discipelen selv har rettet den ved idelig Gjentagelse. Thi det eneste Middel til at faae Bugt med Disciplenes sjfodesløse og slette Udtale og Læsning er, at de ikke slippe, forend de have gjort det bedre. Læreren maa dernæst ogsaa understøtte sin Rettelse af Disciplene ved selv at læse dem for, og give dem anden practisk Kunstning.

**Udenadslæren.** Disciplene kunne i Almindelighed gjerne selv vælge, hvad de ville lære udenad (Det vil naturligvis saa godt som altid være poetiske Stykker); dog bør de altid først vise Læreren det Valgte. De bør tilholdes at lære det aldeles noagtigen, men derfor bør de og kun tage smaa Stykker, i hvilken Henseende Læreren sætter dem Lectie for. Den Fordring, der skal gjøres til dem, gaaer nemlig mindre ud paa selve Øvelsen i at lære udenad — ihvorvel denne som Middel til at øve Hukommelsen og til at støffe dem Besiddelse af poetiske Stykker har sit Værd i og for sig — end derpaa, at de forstaae det poetiske Udtryk, og at de kunne gjengive det Lærte godt og smagfuldt, hvortil nødvendigen hører, at de kunne det aldeles færdigen: dette maa derfor ogsaa først kræves. For at vinde Tid til at gjennemgaae disse poetiske Stykker i alle Henseender ordentlig, kan det maaske dog blive nødvendigt at lade 3 til 4 Disciple tage det Samme (men disse kunne da vælge selv i Forening), hvorved ogsaa vindes, at Disciplene kunne ved at høre paa hinanden blive opmærksomme paa adskillige Feil, som ofte begaaes, og de sidste agte paa at vogte sig for de af de første begaaede Feil.

**Skriftlige Øvelser.** Disse bestaae her i Øvelse i Retskrivning og foretages i Regelen ved at lade Disciplene skrive efter Dictat; dog kunne maaske efter nogen Tids Forlob smaa Oversættelser fra Tydsk eller Latin aforvele med Dictat. I det sidste Halvaar kunne muligen disse faae Øvervægten; men det maa stedse paasees, at Disciplene kunne Oversættelsen fuldkommen noagtigen, saa at de ikke af Mangel herpaa nedskrive Noget, der strider mod det Danske Sprogs Regler eller Sprogbrug.

Stoffet maa altsaa være taget af Noget, der nyligen er læst, og som Disciplene kunne oversætte let og rigtigen. Læreren gør i Almindelighed sikkert i at vælge Oversættelse fra Latin, fordi han her lettest kan skaffe sig Sikkerhed for, at Disciplene kunne oversætte noigtigen og rigtigen, eftersom det er hans eget Fag. I Regelen udføres de skriftlige Arbeider i denne Klasse paa Skolen. Ved Dictat nedskrives først paa Tavlen, derpaa indskrives i Bogen, reensligt og ordentligt, hvorpaa Læreren retter Stilene hjemme ved at sætte Tegn til Feilene; i næste Time gjennemgaaes disse ved at spørge Disciplene, hvorfor Noget er urigtigt, og, hvis de ikke vide det, veilede dem til at finde det. Det kan indrettes f. Ex. saaledes, at Læreren dicterer i den første halve Time, hvorpaa Disciplene i den øvrige Deel af Timen reenskrive det Dicterede i Stilebogen, imedens Læreren falder hver enkelt hen til Kathedret og der gjennemgaaer med ham hans Feil. Discipelen indskriver da strax bag i Bogen, paa de dertil affatte Blade, Rettelserne af den nu gjennemgaaede Stil (hver Stil faaer derfor sit Nummer foran og ved Rettelserne). Er der ved Enkelte, som have mange Feil, ikke Tid hertil, nedskrives Rettelserne af disse hjemme, hvortil Læreren giver sin Anvisning. For hver 3de eller 4de Stil gives Rettelserne til Lectie, saa at Disciplene spørges, hvori deres Feil bestode; Feil i Nedskrivningen af Rettelserne regnes med ved Bedømmelsen af Lectien. Læreren maa ofte eftersee Rettelserne og paasee, at der rettes rigtigen og ordentlig. Skrives strax ind i Bogen (i hvilket tilfælde der maa dicteres langsomt), kan der vistnok vindes mere Tid, saa at Stilene kunne rettes høit og alle Disciplene deltagte deri; men i Begyndelsen gaar det i Almindelighed ikke an.

**Grammatik.** Det er ovenfor sagt, at den grammatiske Undervisning i Modersmaalet skal danne Grundvolden og Udgangspunktet for den hele Sprogundervisning, og derfor stedse være forud for hvad der læres af de andre Sprogs Grammatik. I 1ste Klasse skal derfor Formlæren fuldendes; det seer her, som i II Kl., blot ved mundtlig Undervisning, en Lærebog i Grammatik bruges aldeles ikke. For at frembringe en Enhed og Overensstemmelse, som meget vil lette Disciplene Arbeidet, og for saa

meget som muligt at raade Bod paa de Misligheder, som følge af Brugen af de efter forskjellige Systemer udarbeidede Grammatiker i forskjellige Sprog, vil man holde sig saa nær, som det lader sig gjøre, til Madvigs Latiniske Grammatik og — i enkelte Dele med Benyttelse af mere fattelige og populære Udtryk — følge denne Bog i Definitioner og overhovedet i Terminologien, siden ogsaa i Klassificationen og Benævnelserne af de enkelte Arter af Sætninger o. d.

Denne Deel af Undervisningen i Modersmalet begynder da dermed, at Læreren siger, hvad en Sætning er (og hvad der ikke er en Sætning o: Udtryk, Phraser), dernæst vælger en Sætning f. Ex. „Ild varmer“ eller deslige. Deraf forklares et Substantiv og et Verbum, begge Dele aldeles kortsligen, men saaledes, at Disciplene selv overs i at tilføje flere Exempler. Herpaa forklares begge Ordene som Subject og Prædicat; dette sidstes 2 former oplyses (varmer — er varm). Disciplene gives en bestemt, populær Formel til at spørge for at finde Subject, Prædicat og siden Object. Nu udvides Substantivet ved Tillæg: „stærk Ild, Ilden, den sterke Ild“, med Definition og Forklaring af Adjectiv og Artikel. Derpaa tilføjes et Object: „Ilden v. Værelset, det store Værelse“, o. s. v. med Forklaring; ogsaa: „Værelset varmes af Ilden“ (dog ingen Navne endnu paa Activ og Passiv). Herefter nævnes og forklares Nominativ og Accusativ. Ved Exempler, som „Solens Ild varmer, Ildens Varme er stærk, Manden slukker Raboenes Ild“, læres Genitiv, ved Sætninger som „Manden gav Ilden Hæring“ Dativ; endelig Vocativ ved passende Exempler. Ved Overgangen til Latin gjøres en bemærkning om, at man i Dansk bruger Präpositioner i mange tilfælde, hvor det Latinste Sprog, saavel som andre, kunne betegne de saaledes antydede Forhold ved egne Endelser, og i Forbindelse hermed forklares Ablativ. Dette første Cursus indøves omhyggeligen, ogsaa ved at lade Disciplene danne Sætninger, hvori disse Elementer forekomme, foruden ved at lade dem finde dem under Læsningen. Derpaa tilføjes det fornødne om Fleertals- og Kjensdannelse.

**2det Cursus.** Ved passende Sætninger læres Talord, Pronomina og deres forskjellige Arter med forneden Definition og Forklaring; dernæst Adjectivernes Comparation.

**3die Cursus.** Verberne: Personer, Tider, Maader o. s. v. forklares og indøves paa samme Maade som det Foregaaende.

**4de Cursus.** De øvrige Taledele, som hidtil, hvis det ansees fornødent, have funnet gaae under den almindelige Benævnelse Partikler.

For ikke at opholde den øvrige Undervisning, navnlig i Latin, maae i Begyndelsen (saalenge det er nødvendigt) alle Timerne, baade de Danske og de Latiniske, anvendes paa denne grammatiske Undervisning. Thi det første Cursus maa være fuldendt, forend der begyndes paa Latin; imedens de Latiniske Declinationer læres, gennemgaaes 2det og 3die Cursus. Efter dette folge de Latiniske Pronomina og Verber, hvilket da bliver en Repetition af det 3die Cursus i Danst. Imedens de Latiniske Verber læres (for det Meste efter Halvaarskramen), gennemgaaes 4de Cursus. Man maa ikke gaae fra det ene Cursus til det næste, forend idet mindste de fleste Disciple ere sikre deri.

Når det første grammatiske Cursus er fuldendt, anvendes 2 Timer ugentlig til de skriftlige Øvelser, 2 t. til Oplæsning og Grammatik, 1 Time til Fremsigelse o. s. v. af udenadslærte poetiske Stykker.

**II Kl.** Ligesom i I Kl. Formlæren fuldendtes, saaledes skal her gennemgaaes Syntaxen, forsavdigt herom er Tale. Da Sproget er bekjendt, og Efterfølgingen af dets Regler tilveiebringes ikke ved at lære disse men ved Tilsværelse til at tale og skrive rigtigen, saa vil Undervisningen gaae ud paa at fore Disciplene til en bevidst Erkendelse af de Regler, som de ubevidste i Talen folge, og af de grammatiske Consequentier, som de ved Ordfoeringen anvende, fort, til at vide, hvorledes og hvorfor de tale rigtigen. Nærmeest lære de at kjende den sammensatte Sætning, Hoved- og Visætning samt dennes forskjellige Arter og de Maader, hvorpaa, samt de Ord ved hvilke de knyttes til Hovedsætningen, med hvad dertil videre herer. Læren om Skilsetegnene meddeles og indøves ved skriftlige Øvelser og under Læsningen.

Af W. Borgens „Veiledning til Udarbeidelser i Modersmaalet“ benyttes paa passende Maade de 7 første Lectioner. De skriftlige Øvelser, til hvilke anvendes 2 Timer ugentlig, bestaaer for en stor Deel i Oversættelser fra Sydsk og Latin og i Gjenfortælling især af noget Lært (hønnaa historiske Stile), endvidere, ved Indovelsen af Skiltelegnene, af Dietat; de udføres ogsaa her paa Skolen, og i alt Væsentligt forholdes med Nettelsen som i I Kl. Til de mundtlige Øvelser anvendes 2 Timer, deraf den ene sædvanlig, men ikke altid, til Udenadslæren af poetiske Stykker.

## Oversigt over det i indeværende Skoleaar Første.

### Dansk.

I og II Kl. (Efter Planen). III Kl. Formedelst Disciplenes Svaghed i dette Fag har denne Klassé i Alar maattet gjennemgaae og ved Øvelser befestes i Aldskilligt af det, som ellers tilhører de to nederste Klasser. Bengtjens Grammatik er gjennemlaest. De skriftlige Øvelser have bestaaet i Oversættelser fra Sydsk til Dansk, og i Nedskrivning af en umiddelbart foran fortalt lidet Historie (undertiden i Stile efter 5te og 11te Lection af Borgens Veiledning): hine skreves hjemme, disse sidste paa Skolen, af hver havdes to maanedligen. Til Oplæsning og øvrige mundtlige Øvelser havdes 1 Time ugentlig. IV Kl. Fordelingen har været som i III Kl. De skriftlige Arbeider have bestaaet i Oversættelser fra Latin og Sydsk, i enkelte Udarbeidelser efter 18de og 20de Lection i Borgens Veiledning (af hvilken overhovedet 1—20 Lection blev gjennemgaact mundtsligen) samt af historisk Indhold. Da næsten alle Disciplene varer meget svage i Orthographie, ere de hyppigen blevne øvede ved Dietat. Mundtlige Øvelser som i III Kl. VI Kl. Hver anden Uge er skrevet en Udarbeidelse, tildeels efter 18de, 20de, 30—37te Lection af Borgens Veiledning, af hvilke 1—36te

Section i første Halvaar bleve mundtlig gennemgaaede. Af de fleste Udarbeidelser udkastede Disciplene først en Disposition, som afleveres til Læreren, otte Dage efterat Opgaven er givet, og derpaa af ham rettes og tilbageleveres, hvorefter Disciplene i de tilbagestaende otte Dage udarbeide Afhandlingen. Passende Øvelser i Oplæsning, uavulgen af Holsts poetiske Læsebog; desuden forelæstes Disciplene Endel af Holberg og af de senere Digttere indtil Dohleßchlæger, af Kjæmpewiserne o. M.

### Latin.

I Kl. Den regelmæssige Declination og Conjugation efter Madvigs mindre Grammatik i den Orden og Følge, som er angivet ved Undervisningen i Dansk, og indebet ved Oversættelse af udvalgte Exempler og Stykker i W. Borgens Læsebog og Grotfends Elementarbog (oversat af Wessenberg), saavel fra Latin til Dansk som omvendt. II Kl. Den hele Formulære efter samme Bog (Kjønsreglerne læres efter Grotfend); en stor Deel af Grotfends Elementarbog gennemgaaes. III Kl. Af de 9 ugentlige Timer ere 4 anvendte paa Læsning af Forfattere. I det første Halvaar læstes statuarisk og repeteredes 34 Kapitler af Cornelius Nepos (Datames — Agesilaus incl.). I det sidste Halvaar fortettes denne Læsning i 2 Timer ugentligt, hvori læstes 17 Kapitler (Eumenes og Phocion), samt alt det Læste i Cornelius repeteredes; i de 2 andre Timer læstes mere cursorisk 1ste Bog af Phædri Fabler, hvorpaa Disciplene selv forberedte sig (ved Hjælp af Almærkningerne i Lindbergs Udgave); naar Tid levuedes, læstes cursorisk extemporal i 2den og 3die Bog af Fablerne. Til Latinisk Grammatik anvendtes hele Året igjennem 4 Timer, uavulgen paa 1ste Aftsnit af Madvigs Syntax (Casuslæren), hvoraf dog mange Almærkninger og desvl. blev oversprungne. I Almindelighed gaves kun een Regel for til hver Time, men tillige  $\frac{1}{2}$  eller

I Side at oversætte mundtligt af de dertil svarende Exempler i Troiels Samling; de øvrige Exempler oversattes extemporalt, og repeteredes ofte senere, naar der var Tid dertil. Hvergang et Kapitel i Syntaxen paa denne Maade var gjenueingaaet, repeteredes det i nogle faa Timer, og ved Enden af hvert Halvaar det hele læste Pensum. Formularen repeteredes i smaa Lectier i de Timer, hvori Cornelius læstes, med Undtagelse af Kapitel 17—23, samt 25, hvortil der ei blev Tid, da Omstændighederne nedte til at dvæle længe ved den regelmæssige Conjugation. Stiil skreves i 1 Time ugentlig paa Skolen og eengang ugentlig hjemme; Opgaverne toges af Troiels Exempler, sædvanlig af de Stykker, der være gjennemgaaede mundtligt omrent en Uge isforveien.

IV Kl. Af de 9 ugentlige Timer anvendtes 4 til Læsning af Forsattere. I det første Halvaar læstes statarisk og repeteredes 3de og 4de Bog af Cæsar de bello Gallico; tillige læstes efterhaanden og repeteredes tilførtet om Krigsvæsenet i Boiesens Romerske Antiquiteter. I sidste Halvaar læstes 1 Time ugentlig mere cursorisk de første 21 Kapitler af 5te Bog af Cæsar, hvorpaa Disciplene selv forberedte sig; de øvrige 37 Kapitler af samme Bog læstes i en anden Time extemporalt; i Slutningen af Året repeteredes i disse 2 Timer 3de og 4de Bog igjen; naar der var Tid, retroverteredes et Stykke af Lectien. I de 2 øvrige ugentlige Timer af sidste Halvaar læstes statarisk og repeteredes af Feldbauschs Chrestomathie af Ovids Metamorphoser Stykkerne XIV—XIX incl. (c. 600 Vers); Disciplene gjordes bekjendte med Hexametret, men ikke synnerlig med Prosodien. Paa Syntaxen i Madvigs Grammatik anvendtes 3 Timer ugentlig; først læstes 1ste Afsnit (dog ei alle Ummerkninger), og indeovedes ved extemporal Oversættelse af Troiels Exempler (Omstændighederne nedte til at begynde med dette Afsnit og at dvæle noget længe derved). I sidste Halvaar læ-

stes et Udvælg af Det Afsnit fra § 318—400 incl. Baade ved dette og forrige Afsnit repeteredes det Læste efterhaanden kapitelvis, og tilfødte paa eengang. Formuleren repeteredes i suaa Lectier i 1ste Halvaar i de 4 ugentlige Timer, hvori Cæsar læstes, i sidste Halvaar i større Lectier til den ene Time, hvori læstes ex tempore. I første Halvaaar skreves sædbuulig 2 Stile ugentlig hjemme, og under tiden desuden 1 paa Skolen; Opgaverne toges først af Troiels Materialier (paa Grund af de fleste Disciples Svaghed), senere af Ingerslevs Materialier 1ste Samling. I sidste Halvaar skreves regelmæssigen 2 Stile ugentlig hjemme, 1 paa Skolen, efter sidstnævnte Bog. Den Lid af de 2 ugentlige Timer, som levnedes fra Stuulförivningen paa Skolen og fra at gjennemgaae de af Læreren hjemme understregede Feil, anvendtes til mundtlig extemporal Oversættelse i de to nævnte Bøger. VI Kl. I Begyndelsen af Skoleaaret læstes Det Afsnit af Madvigs Grammatik saaledes, at, for den hurtigere Fremgangs Skyld, Anmærkningerne ikke lærtes af Disciplene under deres Forberedelse men derimod blev gjennemgaaede paa Skolen; i den Rest af hver Time, som blev tilovers fra dette grammatiske Pensum, læstes extemporalst en Deel af Curtius lib. IV; senere læstes Resten af denne Bog med cursorisk Forberedelse af Disciplene i nogle faa større Lectier. Derefter læstes statarisk, og saaledes at det Meste forud blev gjennemgaaet, Ciceron. Disputt. Tuscul. lib. I, efterat en passende Indledning til Ciceros phiosophiske Skrifter var iforveien blevet Disciplene meddeelt (tildeels formedelt Dictat). Herefter læstes cursorisk\*) Terentii

\*) Ved cursorisk Læsning forstaae vi en saadan, ved hvilken en ræsere Fremgang stræbes bevirket derved, at kun det nedtages, som hører til ethvert Steds Fortolning, hvorimod alle andre grammatiske og sproglige bemærkninger forbrigaaes: det saaledes Læste

Phormio saaledes, at Disciplene selv forberedede sig paa det Meste og kun forsaavidt, som der i Slutningen af Timer blev Tid dertil, erholdt lidt gjennemgaet derved, at de under min Veiledning selv forsøgte at oversætte det. Derpaa dicteredes en meget kort Oversigt over den Græske Mythologien Hoveddele, oplyst ved mundtligt Foredrag og ved Forevisning af Afsbildninger. Efterat derpaa Presodien og Metriken var læst i Madrigs Grammatik, læstes statarisk Virgilii Æneid. lib. IV & VI, saaledes at omrent det Halve af hver Lectie blev gjennemgaet, og at Disciplene ved egen Hjælp læste det Ørige. Extemporalt var imidlertid læst Curtius lib. IX. Efter Halvaarsexamens læstes derpaa Boiesens Romerske Oldsager indtil Afsnittet om det private Liv (dog med Forbigaaelse af Noget af Afsnittet om Netvæsenet), hvorefter læstes statarisk Livius lib. II og Horatii Odar. lib. II; hün blev ikke gjennemgaet for Disciplene, denne for det Meste. Extemporalt læstes imidlertid Cicero de amicilia. Til Stile (2 skriftlige og 1 mundtlig hver Uge) benyttedes sædvanligens Henrichsens Materialier 2den Samling.

### Græsk.

III Kl. Da de ældre Disciple i denne Klassé alle rede havde læst noget Græsk, hvilket ikke var tilfældet med den i samme optagne nye Discipel, maatte Klassen i Aar deles i to Partier, hvilket ellers naturligvis ikke vil skee. De ældre Disciple have læst Langes Grammatik indtil de uregelmæssige Verber, indovet ved Bergs Læsebog 1ste Cursus; den yngste Discipel har kun læst indtil Verba contracta incl. IV Kl. I 4 ugentlige Timer er læst statarisk og re-

repeteres ikke og opgives ikke til Examen. Disciplene forberede sig altsaa til denne, derimod ikke til den extemporale Læsning, hvortil haves 1 Time ugentlig.

peteret af Bergs Læsebog 2det Cursus p. 1—52 (ogsaa de Danske Stykker ere oversatte mundtligt paa Græsk). De fleste Disciples Langsomhed og Skoleaarets Korthed\*) tillode ei at gaae videre, især da Grammatikken (Langes) maatte repeteres i samme Lectier i de samme Timer; af denne læstes hele Formulæren, med Forbigaelse af Tillæget om Dialekterne samt Fortegnelsen over de uregelmættige og defective Verber. Omrent et Par Gange ugentlig er et Quartier anvendt til skriftlige Øvelser, først Afskrivning, dernæst Dictat, siden skriftlig Oversættelse af de mundtlig gjennemgaaede Danske Stykker, og undertiden skriftlig Retoverstion af et lidet Stykke af Lectien. VI Kl. I Begyndelsen af Året var det nødvendigt at repeterere Grammatikens Formulære: i den Deel, som blev tilovers af hver Time, læstes extemporalt Herodot lib. I Capp. 1—45. Derefter læstes statarisk Herodot lib. IV og Homeri Iliad. IV, V, VI; af begge Forfattere blev Møget (for det Meste temmelig fort og hurtigen) gjennemgaaet for Disciplene, paa Resten af Lectien maatte de selv forberede sig. Efterat derpaa Homer. Odyss. lib. IX—XII incl. var læst cursørisk (Disciplene maatte i Allmindelighed forberede sig paa at kunne oversætte 150 à 200 Vers), læstes statarisk Plato Apol. Socratis. (Det maa bemærkes, at til det ved Latinen omtalte Foredrag over Mythologien anvendtes tillige endeel af de Græske Timer).

### Hebraisk.

Den øldste Afdeling af Klassen har læst hele 1ste Mosebog samt 6 Psalmer; den nederste Afdeling 1ste Mosebog Kap. 12—27. Hele Klassen har gjennemgaaet og repeteret Lindbergs Grammatik.

\*) Da det nye Skoleaar første Gang skal begynne med 1ste September, er det indeværende I Maaned kortere end sædvanlig.

### Sjølfe.

I Kl. I Begyndelsen anvendtes al Tiden paa Øvelse i rigtig Udtale og Oplæsning, siden kom Oversættelsen med og i Det Halvaar Grammatik. I Rungs Læsebog for Barn er læst S. 1—12, 18—33, 62—68 og extemporalt desuden lidt videre; i Grammatik (Hjorts) de regelmæssige Verber af 1ste Conjugation (De yngste Disciple i Kl. have ikke læst dette Sidste). II Kl. Rungs Læsebog S. 62—87, 129—158; i Grammatik læst 2den Conjugation og repeteret 1ste. III Kl. Hjorts Læsebog 1ste Deel S. 16—26, 58—73; i Gramm. Conjugationerne, Substantivernes og Adjektivernes Declination. IV Kl. Hjorts Læsebog 1ste Deel S. 87—93, 167—173, 194—212; i Gramm. det Samme som i III Kl., indovet mundtlig ved Endeel af Exemplerne i Bresemanns Stiløvelser. VI Kl. Formlæren er repeteret og det Meste af Syntaxen læst; Bresemanns Stilov. S. 1—90 ere gjennemgaaede mundtlig, og i det sidste Halvaar er en Deel af hver Lectie bag efter skrevet som Stil; S. 91—109 er læst extemporalt. I Hjorts Læsebog er 1 T. ugentlig læst extemporalt: kun i Begyndelsen af Året læstes Noget med Forberedelse.

### Fransk.

III Kl. (Disciplene havde allerede før læst noget Fransk). Af de 3 Timer ugentlig er omrent  $\frac{2}{3}$  anvendt til Borrings Manuel des enf. p. 85—142 (3die Udg.). Lectien er altid blevet forelæst og omhyggeligen gjennemgaaet. Sædvanlig lærtes 6 à 8 Linier af Lectien udenad. Ved Repetitionen retroverteredes næsten stedje et Stykke af Lectien. Foruden Oplæsningen af Lectien er der ogsaa ikke sjeldent anført andre Læseøvelser. Af Borrings Grammatik ere læste de Afsnit af Formlæren, hvori Artiklen (ogsaa i dens saakaldte partitive Brug) og Hjælpeverbernes Conjugation afhandles; disse Afsnit ere efterhaanden indovede ved parallele Lectier i Ingerslevs Ma-

terialier (I, II, XIII og XIV). Denne grammatiske Undervisning, hvorpaa der først begyndtes midt i Skoleaaret, har optaget omrent  $\frac{1}{3}$  af Tiden. Skriftlige Øvelser ere sædvanlig flere Gange ugentlig anstillede, først ved Afskrivning af Lectien, dernæst ved Dietat af det udenadslært Stykke, derpaa af et andet Stykke af Lectien, og endelig ved skriftlig Oversættelse af de forhen mundtlig oversatte Danske Exempler i Ingerslevs Materialier; ogsaa er der skrevet Schemata over Hjelpeverbernes Conjugation. IV Kl. Af de 3 ugentlige Timer er Noget over  $\frac{1}{3}$  anvendt paa Borrings Lærebog for Mellemklasser P. 193—197 og P. 217—262. Lectien er bestandig blevet gjennemgaaet. Ved Examinationen er der sædvanlig tillige prøvet i de grammatiske Former, der forekom i Lectien og vare gjennemgaaede i Grammatiken. Undertiden er et Stykke blevet retroverteret mundtlig. Det Læste er repeteret (det Meste 2 Gange). Paa Grammatik (Borrings) anvendtes omrent  $\frac{2}{3}$  af Tiden; og dog funde man formedeslt de fleste Disciples Langsomhed og Tidens Korthed ei blive færdig med hele Formularen, idet de uregelmæssige Verber slet ikke blevet gjennemgaaede; det Øvrige af Formularen læstes og indevedes for det Meste ved de tilsvarende Exempler i Ingerslevs Materialier. Heraf er læst I—XI incl.; XIII; XIV; XV, 1; XVI, 1; XVII og XVIII; af XIX og XXI er en Deel gjennemgaaet extemporal. Skriftlige Øvelser ere sædvanlig anstillede 1 til 2 Gange ugentlig (et Par Gange Afskrivning, sædvanlig Dietat af et Stykke af Lectien eller skriftlig Oversættelse af de Danske Exempler i Materialerne, ogsaa Schemata over Verbernes Conjugation, og undertiden skriftlig Retroversion). VI Kl. I Begyndelsen af Skoleaaret var det, formedeslt de fleste Disciples Hjælperhed i Formularen, nødvendigt at gjennemgaae denne og indove den formedeslt Ingerslevs Materialier; naar Noget af Timen blev tilovers, anvendtes det til extemporal

Oversættelse af Borrings Etudes litt. (prosaiske Deel). Siden anvendtes 1 L. ugl. paa Læsning af Et. litt., dels med Forberedelse (Intet blev gjennemgaact), og saaledes, at den ældre Afdeling i denne tpaarige Klasse havde en egen Lectie foruden den, som den havde tilfælles med de øvrige Disciple, dels extemporal; paa denne Maade er læst af helse Klassen S. 154—169 og 366—415, af den ældste Afdeling desuden omrent 30 Sider. De øvrige 2 Timer anvendtes til mundtlige Stiiløvelser ved Hjælp af Borrings Bog: af de ulige Numere i samme læstes den største Deel af Exemplerne (1 Discipel har dog kun læst Nr. 1—41 og 87—99). En Deel af Lectien blev, efter at være mundtligen oversat, derpaa nedskrevet og afleveret til Mættelse for den næste Time. Af og til ere ogsaa Øvelser foretagne i extemporal Oversættelse fra Dansk til Franskt.

### Religion.

I Kl. J Daugaards og Stokholms Bibelhistorie det gamle Testamente, S. 1—97. Bibellæsning: Matthæi Evangelium; desuden ere udvalgte Stykker af Profeterne, Psalmerne og Job forelæste og forklarede. II Kl. Balles Lærebog 1—3 Kap. Daugaards og Stokholms Bibelhistorie: det nye Testamente, S. 97—175. Bibellæsning: Matthæi Evangelium fra Kap. 19, Apostlernes Gjerninger. III Kl. Balles Lærebog: 4de, 5te og 7de Kap. Ralkars Bibelhistorie S. 1—103 (o: til Jesua) med Forbigaaelse af S. 70—87 (o: Lovgivningen paa Sinai). Bibellæsning: Lucas Evang. 10—23 Kap. IV Kl. Balles Lærebog 6te og 8de Kap. Ralkars Bibelhistorie S. 70—247 (fra Lovgivningen til Christen). Bibellæsning: Lucas Evang. 1—15 Kap. VI Kl. Fogtmanns Lærebog § 37—98. Herslebs større Bibelhistorie fra S. 150 (de finaa Profeter) til S. 267 (Apostelhistorien). I det nye Testamente er exegetisk gjennemgaact og læst i Grundsproget Johannes Evangelium Kap.

**11—Enden.** (Med den ældste Afdeling af Klassen er hele Lærebogen, Bibelhistorien og Johannes Evangelium repeteret).

Angaaende Bibellæsningen har Læreren, Ad. Wittrup, ytret sig saaledes: „At en levende Kunskab om Guds Ord er en nødvendig Betingelse for et christeligt Livs Fremvært og Troens Bestyrkelse, er en af alle oprigtige Christne erkjendt Sandhed, hvis Gyldighed bekræftes i alle Livets Aldere og Forhold. Jo mere man er gjenemtrænget af denne Overbevisning, desto mere levende erkjendes Vigtigheden af, at den Christne fra sin tidligste Barndom føres hen til den hellige Skrift, Troens Grundveld og Kilde, for heraf at hente Kunskab om, Kjærlighed til og Fortrolighed med Jesu Evangelium. Jeg mener at turde sige, at den her nu indførte Bibellæsning i det forlobne Åar har i de nævnte Henseender ikke været uden Besignelse. Det jeg lader Disciplene skiftevis op læse hver sit Affnit (Lectier haves naturligvis ikke ved denne Uddervisning) og ved Spørgsmaal veileder den Forelæsende til selv at fortolke Stedet, stræber jeg at vække og vedligeholde de øvrige Disciples Interesse derved, at de opfordres til at hjælpe hin, naar han trænger dertil, og først da, naar deres fælles Bestræbelsær ikke fore til Maalset, selv træder til forklarende og oplysende. Den Opmærksomhed, med hvilken Disciplene i Allmindelighed folge det saaledes Udviklede, den Troskab og Skjonsomhed, hvormed de i de øvrige Religionstimer ofte vide at anvende det saaledes Tilregnede, vidner om den gode Frugt, som Bibellæsningen bærer for dem. Jo længere jeg dersør beskjæftiger mig med denne Bibellæsning, desto inderligere overbevises jeg om, hvor stor Betydning og Vigtighed samme har for de Unges religiose Dannelsé og Udvitung; men desto mere levende bliver ogsaa hos mig det Ønske, at der stedse i alle Klasser maa levnes den fornødne Tid til, at samme kan foretages paa den rette og i Sandhed frugtbringende

Maaede, hvilket i de Klasser, hvor der til Religionsundervisningen kun er anvist 2 Timer ugentlig, efter min mening ikke ganske kan siges at være tilfældet"\*)).

### Historie.

I Kl. Ingerslevs fragmentariske Historie indtil de Graeciske Uroligheder. II Kl. Rosods fragmentariske Historie forfra indtil Karl den Store incl. III Kl. Den ældre Historie indtil Keiser Commedus incl. efter Rosods „almindelige Verdenshistorie i Udtog“. IV Kl. Danmarks Historie efter Allens Lærebog indtil 1766. VI Kl. Ø Rosods „almindelige Verdenshistorie i Udtog“ er læst Tyskland, Helvetien, Italien og Danmark indtil 1699.

### Geographie.

I Kl. Ingerslevs mindre Geogr. forfra indtil Afrika (med Forbigaaelse af Alt med den mindre Stiil). II Kl. Ingerslevs mindre Geographie forfra indtil Afrika (Alt). III Kl. Ø Ingerslevs større Geographie: Norge, Sverrig, Rusland, Polen, America og Australien (med Forbigaaelse af Alt med den mindre Stiil); desuden Indledningen efter den mindre Lærebog. IV Kl. Indledningen som i III Kl., desuden Norge, Sverrig, Rusland, Polen, Preussen, Portugal, Spanien, Frankrig, Helvetien, Tyrkiet og Grækenland i den større Lærebog. VI Kl. Efter samme Bog (Alt læst): Fra Indledningen til Tyskland, Frankrig, Helvetien, Italien, Tyrkiet, Grækenland.

### Mathematik.

#### A. Practisk Regning.

I Kl. 5 Disciple regne Regula de Tri i Brok, 3 Regula de Tri i hele Tal, 7 ere kun komne til de 4 Regningsarter i Brok, 1 regner endnu kun med hele Tal. II Kl.

\*) Jeg haaber, at det i Fremtiden vil blive muligt at henlegge i enhver Klasse 1 førststilt Time ugentligt til Bibellæsningen.

4 Disciple regne Regula de Tri i Brok, 5 regne sammenfat Regula de Tri og hvad derefter endnu folger (i Ursins Regnebog); 1 Discipel regner endnu kun Brok. III Kl. 2 Disciple regne Regula de Tri i Brok, 3 Reesjst Regel og Bexelregning.

### B. Arithmetik.

III Kl. Steens Elementer af Mathematiken indtil S. 23. IV Kl. Steens Elementer, hele Bogen med Undtagelse af Afsnittet om Rødduddragning. VI Kl. Fallesens Mathematik forfra indtil S. 135. Desuden er, efter et Foredrag af Læreren, gjennemgaaet Ligninger af 1ste Grad samt en Indledning til Mathematiken.

### C. Geometrie.

IV Kl. Oppermanns Geometrie forfra til S. 53; Disciplene ere mundtligen og skriftligen ovede i at oplose geometriske Opgaver. VI Kl. Oppermanns Geometrie forfra til S. 70 (§ 10); den ældste Afdeling har læst den største Deel af Bogen.

Den uheldige Umstændighed, at, twertimod de bestemteste Læster, Fortsættelsen af Bogen udeblev indtil længe efter Halvaarsexamen, har bevirket, at Disciplenes Fremgang i dette Fag er blevet ikke lidet standset.

### Naturhistorie.

I Kl. Bramsens og Dreiers Zoologie og Botanik: Pattedyrrene. II Kl. Pattedyrrene og Fuglene indtil 2den Afdeling. III Kl. Pattedyrrene og Fuglene. IV Kl. Beendyrrene.

### Kalligraphie og Tegning.

Disciplene i de 3 nederste Klasser have begyndt med at skrive Bogstaver efter Lærerens egen Håndskrift, ikke i alfabetisk Orden, men i en saadan systematisk Folge, hvori man bestandig er gaaet fra de mere enkelte og lettere Bogstaver til de mere sammenfattede og vanskeligere. Efterat omrent 2 Maaneder vare anvendte til de smaa og store Danske

Bogstaver og Tal, blevet Disciplene i de næste 2 Maaneder øvede i Dansk Sammenkrist; dernæst blevet igjen omrent 2 Maaneder brugte til at skrive smaa og store Latiniske Bogstaver, og derpaa 2 Maaneder til Latinisk Sammenkrist. De sidste 2 Maaneder af Skoleaaret ere benyttede afværende til Dansk og Latinisk Sammenkrist. I 4de Klassé derimod have Disciplene skrevet efter de Førskrifter, hvortil de forhen vare vante, saaledes at Læreren har rettet enkelte mindre smukke Bogstaver, men ikke villet forandre hele Haandskriften, paa Grund af den forte Tid, der endnu var tilbage for denne Klasse til Undervisning i Kalligraphie.

Undervisning i geometrisk Tegning og Frøhaandstegning er i denne Skole ikke blevet meddeelt Disciplene for end fra dette Skoleaars Begyndelse, og da ingen af dem, paa et Par Undtagelser nær, før deres Optagelse i Skolen havde mydt faadan Undervisning, er der med alle Klasser skeet Begyndelse forsra. Saaledes have Disciplene først paa fri Haand tegnet rette og krumme Linier, senere retlinede, krumlinede og blandetlinede Figurer, hvortil er benyttet den paa B. M. Meiers Forlag udkomne systematiske Tegnebogs 1ste Heste (for een Discipel 3de og for To 4de Heste af samme Tegnebeg). Da Haanden og Diet nogenlunde var øvet heri, have Disciplene ved Hjælp af Passer og Lineal gjennemgaaet de første Tabeller af Hetsch's og Ursins geometriske Tegnelære: men medens de fleste af de Eldre og nogle flinke af de Yngre have gjennemgaaet 7 Tabeller, er dette for de Yngste kun Tilsfældet med de første 2 à 3 Tabeller. 15 Disciple have gjennemgaaet 4 Tabeller. Undervisningen i den geometriske Tegning ledsages bestandig med en kort Forklaring af de mathematiske Grunde, hvorfor dette eller hønt skeer eller kan skee. For ikke at forvirre Disciplenes Begreber, bruges ved fornævnte Tegning altid den samme Fremgangsmåade og de samme Definitioner, som senere

anvendes af Mathematiklæreren. Efterat Figurerne ere tegnede, haves desuden de mathematiske Grunde og forte Definitioner til Lectie til een af de følgende Dage, for at holde fast ved Grundbegreberne. Paa Grund af Disciplenes foregaende Ubekjendtskab med al Slags Tegning har man hidtil ikke kunnet begynde paa at tegne efter Staaltraadssfigurer og Klovder.

Ligesom det i sin Tid lykkedes mig ved Viborg Skole, saaledes har jeg ogsaa her fra indeverende Skoleaars Begyndelse set mig i stand til at iværksætte ved denne Skole en Foranstaltung, om hvis gavnlige Indsydelse jeg paa begge Steder har haft Lejlighed til at overbevise mig, nemlig en saakaldt Aftenskole. En stor Del af Disciplene i en Provindsskole sendes i en ung Alder bort fra Hjemmet og fra Forældrenes städige Tilsyn for at sættes i et fremmed Huis, i hvilket de maa ikke favne Meget i Henseende til udvortes Omsorg, men hvor de dog for det Meste favne det städige Tilsyn, som de netop i denne Alder traenge til, nавnlig i Henseende til Anvendelsen af deres Tid og den städige Orden, med hvilken de paa behorig Maade udføre de dem paalagte Arbeider. Selv med Enkelte, hvis Forældre boe i Byen, kan dette Tilsyn have sine Vankeligheder, ligesom en indskrænket Bolig kan berøve et Barn Noget af den No, det behover. Paa disse Ulejligheder har man meent at raade Bod ved den nævnte Aftenskole: den bestaaer deri, at en af Skolens Lærere (for Tiden have Adj. Wittrup og const. Lærer Buch skiftevis paataaget sig dette Hverv) er tilstede i et af Skolens Klassværelser hver Aften Kl. 5½—8, for at under hans Tilsyn og, forsaavidt saadant behoves, Besledning og Hjælp de heri deltagende Disciple kunne lære deres Lectier til den næste Dag; den inspiccerende Lærer forsikrer sig af og til, ved en Examination, om den Discipel, der meldes sig som færdig med en Lectie, virkelig er det.

Deeltagelsen heri er naturligvis frivillig; den betales med 4 Rbd. aarlig for hver Discipel. For at det kunde blive muligt, at Betalingen ansattes saa lavt, har Directionen ifelge min Indstilling bevilget, at hertil gives et aarligt Tilskud af Skolens Kasse af 50 Rbd., ligesom Skolen giver Løeale samt Lys og Brænde hertil. Enhver seer ievrigt let, at det Vederlag, vedkommende Lærere erholde for den Tid, de opoffre hertil, er forholdsvis ubetydeligt, saa længe indtil, hvilket jeg haaber vil blive tilfældet, efterhaanden med Skolens stigende Freqvents ogsaa Antallet af Deeltagerne i denne Aftenskole tiltager. For Dieblifiket er samme 14.

Som et Middel til at forebygge Forverpling og overhovedet til at lette Overholdelse af den fornødne Orden er fra dette Skoleaars Begyndelse foreskrevet en bestemt Form og Farve for hver Art af Stile- og Skrivebøger, saa at de for alle Disciple ere fuldkommen lignedanne. Det paaførs, at Bogerne, hvilke Disciplene saaledes maae få jobe hos en bestemt Bogbinder, af denne leveres for saa billig en Pris som muligt, hvertil netop denne Liighed af alle bidrager.

### Skolens Bibliothek

har, efterat den i Efterretningerne for sidste Skoleaar meddelte Fortegnelse var sluttet, modtaget følgende Silvæxt (de med \* betegnede Boger ere sendte fra den Kongelige Direction for Universitetet og de lærde Skoler):

#### 1. Theologie og orientalske Sprog.

Stier: Neuen des Herrn Jesu. 3te Th. Barmen 1815.

Kornbech: Veiledning til Bibellæsning. København 1811.

Bibelen oversat af Dr. Kalkar. 1—22 H.

#### 2. Græsk og Latinse Philologie.

Dünzler: Kritik und Erklärung der Horazischen Gedichte. Braunschweig 1810 ff.

- Lübker: Commentar zu Horaz's Oden Buch I—3. Schleswig 1811.  
 Ciceronis epistolæ sell. 190 von Süpflie. Karlsruhe 1836.  
 Xenophons Anabasis mit erklær. Anmerk. von Graff. 1812.  
 Horatii Opera omnia rec. Dillenburger. Bonnæ 1814.  
 Curtius ed. Lünemann. Hann. 1837. (Iffor modtages af de bestilte  
 7 Expl. kun de 6).  
 Commentarii de bellis C. Julii Cæsaris rec. et ill. C. E. C. Schneider.  
 Pars I. Hal. Orph. 1840.  
 T. Livii histor. lib. 23 & 24. recogn. et comm. in us. scholl. instr.  
 E. G. Fabri. Norimb. 1840.  
 T. Livii histor. lib. 21 & 22. Mit Anmerk. von E. W. Fabri.  
 Nürnberg 1837.  
 C. Julii Cæsaris comm. de bello Gall. rec. I. K. Whittle. Hafn. 1814.  
 Herodoti Opera ed. Bähr. 4 voll. Lips. 1832—1835.
- 

- Walter: Geschichte des Römischen Rechts. 2te Aufl. 1ste Ließ.  
 Bonn 1814.  
 Wachsmuth: Hellenische Alterthumskunde u. s. w. II, 1—5 H.  
 Ph. Wagner: Die Attische Tragoedie u. das Theater zu Athen.  
 Dresden 1814.  
 W. A. Becker: Handbuch der Römischen Alterthümer. II, I.  
 Witschel: Die Attische Tragoedie. Leipzig 1844.  
 Realencyclopädie der klass. Alterthumswissenschaft herausg. von Pauly.  
 50—56 Ließ.  
 Tregder: Græst Formlære. Kjøbenhavn 1811.  
 Berg: Græst Læsebog for andet Aars Cursus. Kjøbenhavn 1811.  
 F. Lange: Græst Grammatik. 4de Udgave. 1844.  
 W. Freund: Lateinisches Wörterbuch. 1, 2, 4 Th. Leipzig 1831—41.  
 \*Stephani Thesaurus Linguae Græcae. Vol. VI, 3 & 4. V, 5.

### 3. Historie.

- \*Beckers Verdenshistorie utg. af Loebell, overs. af J. Riise. X,  
 5 H.—XII, 4 H.  
 Napoleon og den store Armee. Af St. Hilaire. 17—32 H.  
 Thiers: Den Franske Revolutionshistorie overs. af Rosen. 27—31 H.  
 Grindringer som Bidrag til Norges Historie fra 1800—1815. Af J.  
 Hall. 1—3 Deel. Christiania 1814.  
 \*Historisk Tidsskrift redigeret af C. Molbech. V, 2. 1844.  
 \*Actstykke til Oplysning af Danmarks indre Forhold i ældre Tid. Udg.  
 af Hyens Stifts litterære Selskab. Odense 1811. 2den Samling  
 1ste H. 1814.

#### 4. Geographie, Topographie, Statistik o. d.

Griechenland in altgeographischer Beziehung. Von H. Bobrik. Leipzig 1842.

Bronsted: Reiser i Grækenland. 2 Dese. Kjøbenhavn 1844.

\*Statsregnskab for 1843.

\*Budget over Statens Indtægter og Udgifter i 1845.

#### 5. Nyere Sprog og Litteraturer.

Dictionnaire de l'Académie Française. 6me éd. publiée en 1845.

Eugène Sue: Le Juif errant. Bruxelles 1844. Vol. I—5.

Pr. Merimée: Chronique du regne de Charles IX; La double méprise; La Guzla. Paris 1842. 1 vol.

Oehlenschläger: Gamle Danske Folkeviser.

Carl Bernhard: Noveller. 2det Oplag. VI, 3 H.

P. O. Welander: Svensk Danst-Norsk Lommeordbog.

\*Erslew: Alm. Danst. Horsfæsterlexicon. 7de H.

Vollständige Französsische Grammatik von L. Schipper. Münster 1842.

#### 6. Philosophie, Pædagogik, Methodik og Undervisningsvæsen.

Hergang: Pädagogische Realencyclopädie. 1ster Th. Grimma 1844.

Krossing: Opgaver til Danske Skoolevæser. 2den Udg.

Monrad: Om Skolevæsenets Ordning i flere protestantiske Stater. Kjøbenhavn 1844.

Smith: Om Frue Sogns Skolevæsen. Kjøbenhavn 1844.

#### 7. Mathematik og Naturvidenskaber.

Schouw og Eschricht: Afsildninger af Dyr og Planter. 12te H.

Wiegmann und Rüthe: Handbuch der Zoologie. Berlin 1843.

Petermann: Taschenbuch der Botanik. Leipzig 1842.

Lyell: Elemente der Geologie. Aus dem Englischen v. Hartmann. Weimar 1839.

Müller: Populær Anthropologie. Kjøbenhavn 1844.

H. C. Ørsted: Mechanist Naturlære. 1844.

— — — Naturlærers mechaniske Deel. Kjøbenhavn 1844.

Krarup-Hansen: Letfattelig Skildring af de mærkværdigste Pattedyr. Kjøbenhavn 1844.

#### 8. Tidsskrifter, Efterretninger

om lærde Selskaber, videnskabelige Indretninger, Examina, Forelesninger o. M.

Før Litteratur og Kritik. Et Fjerdingaaarskrift udg. af Fyens Stifts litt. Selskab. II, 3 & 4 H.

Dansk Ugeskrift udg. af J. Schouw. Nr. 122—161.

Neue Jahrbücher für Philologie u. Pädagogik von Jahn u. Seebode.

40 Bd. — 43 Bd. 3 H.; Suppl. X, 1—4 H.

Berliner Litterarische Zeitung red. von Brandes. Jahrg. 1844 og Noget af 1845.

Kjøbenhavns Universitets Aarbog for 1843. Af Th. P. Selmer. Kjøbenhavn 1844.

\*Charakteerlister over Examen Artium og over Anden Examen i Kjøbenhavn 1844.

\*Forelesninger ved Universitetet o. s. v. i Vintersemestret 1844 og Sommersemestret 1845.

\*Iid. libri Latine.

\*Th. C. Ørsted: Oversigt over det Danske Videnskabernes Selskabs Forhandlinger i Aarene 1842—1845.

#### 9. Disputatser.

\*Historia problematis cubi duplicandi scr. C. H. Bjerring. 1844.

\*De nominibus vasorum Græcorum scr. I. L. Ussing. 1844.

\*De Catechumenis ecclesiæ Africanæ scr. H. H. Hagerup. 1844.

\*De rebus Christiani Ildi exsulis scr. C. F. Allen. 1844.

\*De tenotomia talipedibus applicata scr. C. Weis. 1844.

\*Om Lord Byron. Af Grimur Thorgrimson Thomson. Udg. for Magistergraden. 1845.

De syphillide kali hydriotico tractata scr. M. Hassing. 1845.

#### 10. Programmer og andre Veiligheds-skrifter.

\*Under hvilke Betingelser kunne Ansamlinger af Pus i Indvoldene blive Gjenstand for chirurgisk Diagnosistik og Behandling. Concursafhandling af Th. Brücke. Kjøbenhavn 1844.

\*Om Kjøbenhavns Universitets Collegier og Stipendier. Af Dr. Prof. Scheel. Indb. til Universitetsfesten paa Kongens Fødselsdag 1844.

\*Scharling: Num quas res auctor Evangelii Joannei memoriae tridderit, iis fidem et auctoritatem historicam vindicare voluerit. Progr. til Reformationsfesten ved Kjøbenhavns Universitet 1844.

\*Metropolitanskolen: Skoleefterskrifter af Rector B. Borgen.

\*Borgerdydskolen paa Christianshavn: Om de lærde Skolers Reformat. Af Mag. Hammerich.

Fredrikborg Skole: Om samlet Skoletid. Af Rector Dr. Flemmer\*).

\* Da Programmerne altid indeholde Skoleefterskrifter af Rector, nævnes disse ikke førstilt der, hvor Programmet foruden samme indeholde en Ufhandling ell. d.

- Næsby Skole:** Bidrag til Næsby Domstoles Historie. Af Rector Etatsraad Bloch.
- Slagelse Skole:** Anmærkninger til Horats's 2det Brev i 1ste Bog. Af Rector Mag. Elberling.
- \***Vordingborg Skole:** Fremstilling af Stændernes Forhold i Middelalderen. Af Adj. Lembke.
- Rønne Skole:** Historisk Beretning om Oprættelsen af Realklassen ved Rønne Lærde Skole. Af Prof. Bohr.
- \***Nykøbing Skole:** Fortsættelse af Forsøg paa at oversætte Ordene i P. E. Müllers Synonymik paa Latin. Af Rector Rosendahl.
- \***Odense Skole:** Om Homers foregivne Grav. Af Rector Prof. Mag. Henrichsen.
- \***Kolding Skole:** Skoleesterretninger af Rector Mag. Ingerslev.
- \***Ribe Skole:** Efterretninger om Byen Ribe. Af Adj. Adler.
- \***Horsens Skole:** Breve til O. Worm. Udg. af Adj. Bendz.
- \***Narhuus Skole:** Nogle Ord om Skolernes Udvælelse. Af Rector Blache.
- \***Xanders Skole:** Skoleesterretninger af Rector Dr. Thortzen.
- \***Viborg Skole:** Emendationes M. T. Ciceronis Disputationum Tuscul. P. IIIItia. ser. Mag. Art. A. Wesenberg.
- \***Aalborg Skole:** Biographiske Notitier om nogle fra Aalborg Skole dimitterede Disciple. 3 H. Af Rector Prof. Tauber.
- \***Bessestad Skole:** Hjögur gomul kvædi, utg. af S. Egilsyni.
- \***Flensborg Skole:** Die drei merkwürdigen Cyklen in unserer Feststellung. Von Dr. Dittmann.
- \***Xendsborg Skole:** Über das historische Princip des Gymnasialunterrichts. Von Dr. Schreiter.
- \***Sønderup Skole:** Über eine zweckmäßige Deconomie in der Schulgrammatik und dem Schullexicon der Griechischen und der Lateinischen Sprache. Von Dr. Langbehn.
- \***Plön Skole:** Mittheilung aus der Geschichte der Plöner Gelehrtenschule. Von Prof. Dr. Trede, Rector.
- \***Glückstad Skole:** De forma et conditione orationis de corona a Demosthene recitatae disp. A. Petersen, Subrector.
- \***Slesvig Skole:** Epistola critica Henrichsenii ad C. F. Hermannum de convivio Xenophonteo.
- \***Zusum Skole:** De primis qui Athenis extiterunt bibliopolis ser. Dr. Bendixen, scholæ rector.
- \***Meldorf Skole:** Über den Philoktet des Sofokles. Von Dr. Kolster.

- \*Altona Gymnasium: Geschichte des Altonaischen Gymnasiums. 3te Abth. Von Prof. J. S. C. Eggers, Rector.
- \*Kiel Skole: De re militari Romanorum quædam e Cæsar's commentariis excerpta. Von Subrector L. Müller.
- 

Med den kongelige Directions Samtykke blevne i afvigte Toraar enddeel (c. 300) foreldede og ubrugelige, tildeles defekte Boger, som uden at stille nogenomhelst Nutte ikkun optoge Plads, bortsolgte ved en Auction. Det herfor indkomne Belob (c. 10 Rbd. efter Fradrag af Dunkostningerne) kommer Bibliothekscontoen tilgode.

En Katalog fannedes hidtil ganske ved Skolens Bibliothek. En saadan er ved nogen velvillig Assistense af mine Medlærere, efterat Bogerne først vare bragte i Orden, blevne forfattet af mig og derpaa, imod en passende Godtgjørelse, af Hr. Cand. E. Jensen ordnet og affrevet.

---

Af videnstabelige Hjælpemidler til Afbenytelse ved Undervisningen samt andre til viſſe Dele af denne fornødne Apparater er følgende i dette Åar anskaffet:

1) Til Undervisningen i Tegning: Setschs og Ursins Begyndelsesgrunde af den geometriske Tegnelære, tilligemed 2 Sæt af de dertil horende Fortegninger; Setschs „Grundtræk af Tegnekunsten“ og „Om Tegnemundervisning“. Et Sæt Staaltraadfigurer og Træklodser er anskaffet.

2) Til Undervisning i Naturhistorie blev i Begyndelsen af Skoleaaret anskaffet Burmeisters zoologischer Handatlas mit ill. Kupf.; foruden disse haves Schouws og Eschrichts Afbildninger af Dyr og Planter, som efterhaanden ere sendte af Directionen og nu ere sluttede, samt et Par mindre Samlinger af Afbildninger.

Da imidlertid blotte Afbildninger, selv om disse vare fuldstændigere end de her nævnte, ingenlunde kunne være

tilstrækkelige til den nødvendige Oplysning og Understøttelse for den Undervisning i Naturhistorie, som herefter skal meddeles i Skolen, har Directionen ifolge min Indstilling besvigt, at man efterhaanden foranstalter tilveiebragt en passende Samling af Naturgenstande, som kunne tjene til at oplyse og anskueliggjøre den naturhistoriske Undervisning, navnligen af Kranier og Skeletter, mindre Dyr i Spiritus v. s. v., i et saadant fremskridende Udvælg, som kunde gjøre samme skifte til efterhaanden stedse mere at tilfredsstille Skolens Fornodenheder. Jeg benyttede mit Ophold i Hovedstaden i afgigte April Maaned, da jeg paa Embedsvægne var reist derhen, til angaaende denne Sag at henvende mig til Bestyrelsen af Universitetets zootomisk=physiologiske Museum, Prof. Eschricht, ved hvilicudmærkede Forekommehed jeg er blevet sat i Stand til at grundlægge en saadan Samling allerede i Aar ved en, som jeg er overbevist om, planmessig og rigtig Begyndelse. Prof. Eschricht overlod nemlig, for den af Directionen dertil i Aar bevilgede Sum, 50 Rbd. (Glas og Spiritus ikke beregnete), til Skolen endeeel anatomisk=zoologisk=zootomiske Gjenstande fra Universitetets Museum, efter Valg af ham, og lovede mig fremdeles velvilligen hvert Aar sin Bistand til efterhaanden, efter en bestemt Plan, at udvide og nogetlunde completere Samlingen. Ved det i Aar gjorte Udvælg har man imidlertid stræbt, saavidt muligt, at faae alle Hovedgrupperne og Hovedformerne repræsenterede. Jeg tilfojer her den Fortegnelse over de modtagne Gjenstande, som Prof. Eschricht havde den Godhed at sende med samme:

#### Til Oplysning af Legemets finere Bygning.

- 1) Et Stykke af den menneskelige Hud, fint injiceret med rød Masse, torret og ophængt i Terpentinolie.
- 2) Hjertet og de store Blodkar, fyldte med farvet Vor, af et Barn.

- 3) Det ydre Øre, Øregangen, Trommehinden med Hammer og Umbolt af Mennesket.
- 4) Horebenene og Trommehinden.
- 5) Drets Labyrinth udpræpareret i Benet.
- 6) Hovedet af en voksen Mand med opmeissede Tandredder.

#### Pattedyr.

- 7) En Silkeabe (*Hapale jacchus*) i *Spiritus*.
- 8) Hovedet af en Marekat (*macacus nemestrinus*).
- 9) Hovedet af en Grønlandsk Sælhund (*Phoca Groenlandica*).
- 10) Kraniet af en Hvalros (*Trichecus rosmarus*).
- 11) Kraniet af en stor og gammel Hund (*Canis familiaris*).
- 12) Skelettet af en Grævling (*Meles taxus*).
- 13) Skelettet af en Røtte (*Mus decumanus*).
- 14) Kraniet af *Sus habirussa*.
- 15) Føster af et Bæltedyr (*Dasypus novemcinctus*) i *Spiritus*.

#### Fugle.

- 16) Skelettet af en Ravn (*corvus corax*).
- 17) Hovedet af en Papagejsie.
- 18) Skelettet af en Saugand (*Mergus merganser*).

#### Krybdyr.

- 19) Hovedet af en Søsildpadde (*Chelone mydas*).
- 20) En lille Krokodil (*Alligator lucius*).
- 21) Et Chamæleon med udstrakt Tonge (*Chamæleo Africarus*).
- 22) En Fjærbein fra Vestindien (Hakadiser) (*Anolis cristatellus*).
- 23) En stor Træslange fra Brasilien (*Dipsas dendrophila*).
- 24) En Jordslange fra Vestindien (*Psammophis Antillensis*).

#### Fiske.

- 25) En lille Hai fra Norge (*Squalus catulus*).
- 26) Flaben af en stor Hai.
- 27) En Ulk fra Grønland (*Cottus scorpioides*).
- 28) En Aspidophorus Europaeus.
- 29) En Blennius fra Grønland.
- 30) En Flyvefisk (*Exocoetus exsiliens*).
- 31) En Lodder fra Grønland (*Mallotus arcticus*).

- 32) En Hemiramphus fra Vestindien.
- 33) En Sugefisk (Echeneis remora).
- 34) En Sonaal (Syngnathus typhlus).
- 35) En Sehest (Hippocampus) fra Middelhavet.
- 36) En Kuffertfisk (Ostracion) fra Vestindien.
- 37) En Fjærtand (Tetrodon).

**Bløddyr, Mollusca:**

- 38) En frogarmet Blæfisk (Onychoteuthis) fra Grønland.
- 39) Doris liturata.
- 40) Tritonia arboreascens.
- 41) Chiton fra St. Domingo.
- 42) Clione borealis fra Grønland.
- 43) Salpa runcinata fra Oceanet.
- 44) En Ascidie (Cynthia)
- 45) En — Boltenia clavata } fra Grønland.

**Cirripedier.**

- 46) Cineras vittata.
- 47) Anatifa levis.

**Krebsdyr og Arachnider.**

- 48) Maia squinado fra Middelhavet.
- 49) Crangon boreas fra Grønland.
- 50) Smyllefrels (Pagurus pubescens) i et Hul af Trophon eraticulatum, udenpaa hvilken atter Balaner (Cirripedier).
- 51) Squilla fra Vestindien.
- 52) Aega emarginata fra Grønland.
- 53) Lernaea monilaris paa Diet af en Brisling (Clupea sprattus).
- 54) Scorpio fra Østindien.
- 55) Scolopendra morsitans fra Sydamerika.
- 56) En Termit (Termes flavipes), Han og Arbeider.

**Orme, Annelider.**

- 57) Aphrodite aculeata fra Norge.
- 58) Amphitrite auricoma } fra Grønland.
- 59) Arenicola piscatorum }

- 60) *Nereis pelagica*      }  
 61) *Terebellina flexuosa*      } fra Grønland.

### Indvoldorme.

- 62) *Strongylus inflexus* fra et Marsviins Luftrør.  
 63) Leverikte (*Distoma hepaticum* fra Kalvelever).  
 64) Bændelorme (*Botryocephalus microcephalus*) fra Maanefisen (*Orthagoriscus mola*).

### Echinodermer.

- 65) *Echinus neglectus* fra Kattegattet.  
 66) *Ophiolepis scolopendrina* fra Grønland.  
 67) Solaster endeca fra Kattegattet.  
 68) *Holothuria pentactes*      |  
 69) —      *squamata*      } fra Grønland.  
 70) *Sipunculus*

### Polypper.

- 71) *Actinia*      } fra Grønland.  
 72) dito      }  
 73) *Gorgonia flabellum*, tørret, fra Vestindien.

De fra Nr. 20 af nævnedé Gjenstande ere alle i Glas og Spiritus.

---

Som det i Efterretningerne for sidste Skoleaar blev besluttet, er fra indehørende Skoleaars Begyndelse oprettet et Moerskabsbibliotek for Disciplene, under Bestyrelse af Skolens Rector, som ligeledes besørger Udlaanet een Gang ugentlig. Til Hjælp ved den første Oprettelse er i Aar af Skolens Kasse givet et Tilstud af 50 Rbd.; de deltagende Disciples Contingent (3 Mf.) udgjorde for 1ste Halvaar 16 Rbd., for 2det Halvaar 12 Rbd. 3 Mf., i Alt 28 Rbd. 3 Mf. Efterat denne hele Indtægt er udgivet, har Biblioteket endnu en Gjeld af omtrent 30 Rbd., som efterhaanden vil kunne dækkes nævnligen ved det Indstuds af 3 Mf., som i Fremtiden enhver ny tiltrædende Discipel vil have at er-

lægge. Det maatte forresten ogsaa ansees for haade nødvendigt og billigt, at man strax anskaffede noget Mere end juft de tilstedevarende Pengemidler tillode at betale contant: de nærværende Deeltagere vilde ellers komme til at staae i et altfor ugunstigt Forhold i Sammenligning med dem, som senere, naar Bibliotheket efterhaanden er blevet udvidet, ville henvitte samme.

I det egentlige Skolebibliothek fandtes allerede endel Skrifter, som egnede sig til at indlemmes i dette Discipelbibliothek og udlaanes i Forbindelse med dette, og som tildeles ogsaa i dette Viemed ere blevne anskaffede af min Formand, Rector Grønlund. De anføres paa nedenstaende Fortegnelse over Discipelbibliotheket førstik under A.

**A. Bøger, som ere laante fra Skolens Bibliothek og overførte til Møerskabsbibliotheket.**

Goethes Werke. 1826—1834. Stuttg. u. Tübingen. 1—50 Bd.

Schillers Werke. Stuttg. u. Tübingen 1818. 18 Bd.

Wieland: pros. Schriften. 1 Th. 1758.

Zötlý: Gedichte. 1804. 1 Bd.

Langbein: Gedichte. 1800. 2 Bd.

Starke: Erzählungen. 2 Bd.

Campe: Kl. Geschichte für Kinder. 6 Bd.

— Kinderschriften. 33 Bd.

Washington Irving: Columbus. 1—4 Bd.

— — — Gefährten des Columbus. 1 Bd.

— — — Granada. 2 Bd.

Bechers Erzählungen aus der alten Welt. 1 & 2 Bd.

W. Scotts Werke. 1823. 1—50 Bd.

Sporskhill: Geschichte der Kreuzzüge.

Oeures de Florian. 2—8 Bd.

Arnholtz: Kronborg.

Estrups Absalon.

W. Scott: Skotlands ældre Historie (en Bedstefaders Fortællinger). overs. af Wiimh. 1—3 Bd.

W. Scott: Det nyere Skotlands Historie. 1—3 Bd.

Molbeck: Ditmarsterkrigen. 2 Explr.

Molbech: Erik Plogpennings Historie.

J. N. Høst: Christian den 4de.

Historisk Skildring af Hertug Ferdinand af Brunsvig.

Beckers Verdenshistorie overs. af Riise. 1—7 Bd.

Wachsmuth: De vigtigste historiske Personer og Begivenheder fra Revolutionen til Revolutionen. 1—3 Bd.

Holberg: Danmarks Historie. 8 B.

— Heltehistorier. 2 Bd.

— Heltindehistorier. 2 Bd.

Oldnordiske Sagaer. 1—12 Bd.

Nordiske Fortids Sagaer. 1—3 Bd. 2 Expr.

Jomsvikinga og Knyslinga Saga.

St. Hilaire: Napoleon Bonaparte og den store Armee.

---

Molbechs Reise i Tyskland ic. 1—3 D. 2 Expr.

Pontoppidans Reise til Syd-Amerika.

---

Dansk Ugeskrift. 1 & 2 Bd.

Ræf: Moverskabslæsning for den danske Almue. 1 Bd. 1—3 H.

— — — Ny Ræfke. 1—4 H.

— — — udg. af Cand. Ræf. 1 H.

Skandinavisk Folkekalender for 1814.

---

Carl Bernhards Noveller.

Holst: Frihed og Fædeland.

Vaggesens Værker. 1—8 Bd.

Holbergs poetiske Skrifter. 1 Bd.

— Virtighedsværker. 1 Bd.

— Holbergiana. 1 Bd.

Ewalds Skrifter. 1 og 2 Bd.

Grundtvig: Oprin af Kæmpelivet.

— Bjowulfs Drapa.

Oehlenschläger: Tragoedier. 1—8 Bd.

Euripides oversat af Wilster.

## B. Moverskabsbibliotekets egne Bøger:

### Historiske Skrifter.

Hans Egedes Levnet.

P. P. Tordenstjold. 2 Bd.

Jerrers Fortællinger af de forskellige Folkeslags Historie. 4 H. (I e.. allerede af Skolens Bibliothek).

Rohmann: Reformationshistorie.

### Beskrivelser over Folk og Lande.

Gyldendahls Samling af Reisebeskrivelser, 1—8. 10—16 Bd. (15 og 9 Bd. mangl.).

Möhl: Breve fra Indien.

Andersen: En Digters Bazar.

### Romaner, Fortællinger, Eventyr.

Bulwer: Ernst Mastravers. 2 Bd.

— Alice. 2 Bd.

— Devereux. 3 Bd.

— Cola di Rienzi. 2 Bd.

Cooper: Den røde Røver.

— Den sidste Mohicaner.

— Steppeen.

— Lodsen.

— Vanditten.

— Conanchet.

— Spionen.

Marryat: Kongens Eje. 2 Bd.

Holst: Moralske Fortællinger.

— De rige Fattige og de fattige Rige.

Ingemann: Baldemar Seier.

— Erik Menveds Barndom.

— Prinds Otto af Danmark.

Molbeck: Eventyr og Fortællinger.

W. Scott: Ivanhoe.

— Talismanen.

— Quentin Durward.

Gehlenschläger: Hroars Saga.

— Drvarodds Saga.

— Nordiske Oldsagn.

Andersen: Nye Eventyr.

Julius: Eventyr for Børn.

### Digte og Skuespil.

Ingemann: Baldemar den Store og hans Mænd.

Ossians Digte oversatte af St. Blcher.

**Oehlenschläger:** Hrolf Krake.

— — Nyere Digte.

— — Digterværker.

**C. Winther:** 100 Romanzer.

— — Digte.

**Theatrets Repertoire.** 5 Bd.

1. Eventyr paa Masteraden og Kostgængerer.

2. Ludvig den 11te. Don Juan.

3. Vor Tids Mennester. Den gamle Eggemand.

4. Skilles og Modes.

5. Østergade og Vestergade.

**Heiberg:** De Uadstillelige.

— Elverhøi.

— Syvsoverdag.

**Sørg:** Svend Dyrings Huus.

**Holst:** Ude og Hjemme.

**Paludan-Müller:** Amor og Psyche og Dandserinden.

Venus.

**Oehlenschläger:** Gamle danske Folkesiser.

— — Noveller og St. Hans Aften's Spil.

### Tidsskrifter og Bøger af blandet Indhold.

Nyt Bibliothek for Ungdommen. 7 Bd.

Ungdomsvennen.

Magazin for Natur og Menneskekundskab red. af J. P. Böttiger. 4 H.

Fra 1ste Juli d. A. er ansat en fast Pedel ved Skolen, som besørger Skolelocalets Reengjørelse, lægger i Kakkels-ovnene, tænder Lamperne o. s. v., samt som Bud for Rector og Forstanderskabet besørger hvad der i Skolens Anliggender paalægges ham i denne Egenkab. Han nyder derfor en aarlig Godtgjørelse af 100 Rbd. (hvad han bruger til Reengjørelse, saasom Sand, Koste o. d. leveres ham desuden paa Skolens Regning). Han antages og opsiges, med et Fjerdinaars Varsel, af Rector. Hans Pligter ere ham forestrevne ved en Instrux, hvortil Udkastet blev gjort af Rector og approberet af Directionen.

## Skolebeneficier.

Som det i Efterretningerne for sidste Skoleaar blev bemærket, udgjorde for den hele Sum, som kunde uddeles i Stipendier ved denne Skole, kun 40 Rbd. (af hvilken Skolens Kasse tilskjod 1 Rbd.). Jeg har havt den Glæde at see denne Sum forøget med Mere end det Dobbeltte derved, at en Stipendiefonden tilhørende Indtægt af 54 Rbd., som hidtil urigtigen var indsydt i Skolens Kasse, nu er blevet vindiceret Stipendiefonden. Jeg blev nemlig i afvigte Efteraar opmærksom paa, at Indtægten af en Eng ved Varde, ejsjænket ved Testamente af 14 Mai 1684 til Understøttelse for trængende Disciple i Varde Skole og siden, da denne nedlagdes, ved kongeligt Rescript af 4 Marts 1740 henlagt til Rolding lærde Skole, utvivlsomt maatte henhøre under de Indtægter, som maatte tilfalte Stipendiefonden, ikke den egentlige Skolekasse: ved de i sin Tid derom givne Bestemmelser er nemlig dette blevet fastsat angaaende saadanne Gaver til Skolerne, som ere givne af Private og til Understøttelse for trængende Disciple. Da jeg under 3 Novbr. f. A. forestillede denne Sag for Directionen, som derover forlangte Ephoratets Betenkning, formeente dette, at Legatet maatte tilfalte Ribe Kathedralskoles Stipendiefond, eftersom Testamentet tillige indeholdt den Bestemmelse, at saadant skulde ske, hvis nogensinde Varde Skole blev nedlagt. Directionen, som tillige havde indhentet det kongelige Danske Cancellies Betenkning, bestemte imidlertid, overensstemmende med denne, at Legatet, som ved en kongelig Resolution engang var blevet henlagt til Rolding Skole og nu i over 100 Aar havde været ved samme, fremdeles skulde forblive her og dets Indtægt (54 Rbd.) tilfalte Stipendiefonden. Eftersom denne Sag ikke var afgjort, da Uddelingen af Skolens Beneficier for indeværende Skoleaar skete, bevilgede Directionen, at der forældrigen for i Aar udbetaltes af Skolens Kasse et extra-

ordinert tilskud til Stipendiefondens Indtægter af 50 Rbd., saa at i Alt 90 Rbd. kunde uddeles.

Beneficerne have derefter været saaledes fordelede:

1. Stipendium af 35 Rbd.:

1. p. Kragh, 15 Rbd. at udbetale, 20 Rbd. at opslægge.
2. A. Ingerslev, Alt at opslægge.

2. Stipendium af 20 Rbd.

M. Poulsen, 10 Rbd. at udbetale, 10 Rbd. at opslægge.

3. Fri Underviisning:

1. p. Blichert. 2. F. Grønlund (nu udgaet af Skolen).
3. A. Eising. 4. L. Strarup og 5. A. J. Barfoed\*) (paa Prove i det første Halvaar; for dettes Forlob forlode de begge Skolen). 6. O. Walther. 7. F. Kragerop. 8. A. Bryndum. 9. D. Grønlund. 10. G. Bryndum. 11. H. Bryndum. Som extraordinær Gratist desuden F. Ingerslev \*\*).

Desuden har Foreningen til Dansk Underviisnings Fremme i Slesvig givet Discipelen Hans Tjellestrup Schmith i Skolens IV Kl. et aarligt Stipendium af 50 Rbd., af hvilke de 15 Rbd. i Aar ere blevne anvendte til Indkjøb af Bøger for ham, Resten er indsat i Sparekassen. Stipendiet er for det Forste givet ham for 3 Aar: men jeg tvivler ikke paa, at denne Discipel fremdeles ved Flid og god Fremgang vil gjøre sig værdig til samme.

\*) Denne Discipel havde tidligere nydt Stipendier i Horsens lærde Skole.

\*\*) Det er ingenlunde nogen Lovbestemmelse, men derimod en, saavært jeg ved, almindelig Praxis, at Directionen tilstaaer Lærernes Sonner strax fri Underviisning. Jeg har udbedret mig, at min Søn maatte være extraordinær Gratist, for at han ikke ved at indtage en af de lovbestemte Pladser skulde nogensinde kunne gaae Nogen i Veien. Forresten have disse Pladser ikke funnet alle besættes i Aar, fordi her ikke fandtes saamange Disciple, som havde de dertil fornødne Egenstæber.

Føruden de ovennævnte 54 Aar, har jeg endvidere til Bedste for trængende Disciple i denne Skole bevirket restitueret en anden mindre Understøttelse, som i en lang Række af Aar (maaske altid) ikke er blevet dem til Deel. Ved Gavelbrev af 14de October 1750 havde Etatsraad Helt og Frue D. M. Pelt is blandt Andet skjænket 266 Rd. 64 Sk. med den Bestemmelser, at Halvdelen af Renten, hvilken nu udgjor 10 Aar. 4 Sk., skalde tilfælde Skolens Bibliothek, den anden halve Deel derimod af Rektor, efter Raadforsel med Sognepræsten, anvendes til Indkøb af Boger for trængende og værdige Disciple. I midlertid var hidtil den hele Renten indflydt i Skolens Bibliotheks Kasse. Efterat jeg derom havde gjort Forestilling til Directionen og ytret, at jeg agtede for Fremtiden at drage Omsorg for, at Renten blev anvendt overensstemmende med Givernes Willie, bifaldt Samme dette, samt bevilgede tillige, paa min Indstilling, at en Sum af 50 Aar. i Aar blev udbetalt af Skolens Kasse, for at man ved famne kunde komme de Disciple til Hjælp, for hvilke det antoges at være mest besværligt at anskaffe de ikke faa nye Boger, som ved Begyndelsen især af dette Skoleaar maatte kjebes\*). De Boger, som paa denne Maade foræredes vedkommende Disciple, blive disse Giendom, kun med den af mig fastsatte Bestemmelser, at de skulle tilbageleveres af dem, hvis de ikke fortsætte Studeringerne saavidt, at de blive academiske Borgere. Den ved Indkøb af Boger for ovennævnte 50 Aar. for dette Aar tilveiebragte Understøttelse er kommen følgende Disciple tilgode: P. Kragh

\* Deels have de Forandringer, som overhovedet ere foregaaede ved Skolen, naturligvis ogsaa heri maattet medføre Indførelsen af adskilligt Nyt; deels have Disciplene her forhen tildeels benyttet saa forældede og usle Udgaver af de gamle Forfattere, at en gennemgribende Forandring heri maatte see, hvis en ordentlig Undervisning skulde blive mulig.

for 9 Afd. 4 Mt. 12 Sk.), M. Poulsen (for 10 Afd. 14 Sk.), O. Walther (for 9 Afd. 5 Mt. 6 Sk.), A. Eising (for 4 Afd. 8 Sk.), Lt. Bjerling (for 6 Afd. 1 Mt. 6 Sk.); for en Discipel, som fort efter forlod Skolen, var indkøbt Bøger for 6 Afd. 1 Mt. 6 Sk., hvilke Bøger derefter haves i Behold til Uddeling i Fremtiden, i Forbindelse med hvad der vil blive indkøbt for den efter Gradrag af de udgivne 46 Afd. 2 Mt. 4 Sk. tilbageblivende Beholdning af 3 Afd. 3 Mt. 12 Sk. samt for Renterne for indeværende Åar, hvilke udgjøre 5 Afd. 2 Mt.

---

Skolens nye Bygning, hvortil Grunden blev lagt i afgigte Efteraar, vil i løbet af dette Åar blive fuldendt, saa at den vil kunne afbenyttes af Skolen enten fra Begyndelsen af næste Skoleaar eller fort efter samme. Bygningsarbeiderne forestaes af Hr. Architekt Nebelong. Skolelocalet bestaaer af 7 Klasseromme, en Gymnastik- og Solennitetssal, et Bibliotheks værelse, et Aftrædelses- og Læseværelse for Lærerne, i hvilket tillige Discipelsbibliotheket, Skolens Arkiv samt de naturhistoriske Samlinger afges anbragte. Desuden haves et Par Afslukker til Opbevaring af Gymnastikapparater, et lignende til Brug for Pedellen, samt fornoden Brændelejlighed o. s. v.

---

Efterskrift. Under 30te Juni har Hans Majestæt Kongen allernaadigst udnevnt constitueret Lærer Cand. Theol. C. F. Christens til Adjunct ved denne Skole.

Zeg havde haabet i dette Program at kunne optage den saalænge imodesætte Kongelige Resolution, ved hvilken saavel denne Skoles Undervisningsplan og hele Stilling forventes at ville blive definitivt bestemt, som, efter al Sandsynlighed idet mindste, væsentlige Forandringer i det hele lærde Undervis-

ningsvæsen's Organisation at ville blive iværksatte. Imod al rimelig Forventning er saadan allerhøieste Resolution endnu ikke falden: til den allerunderdanigste Forestilling, som Directionen i denne Anledning agtede at nedlægge, vare Forarbeiderne, idet mindste hvad Undervisningsplanen og de fleste Hovedpunkter angaaer, fuldendte i Begyndelsen af afvigte Mai Maaned. Jeg seer mig desto værre saaledes ikke i stand til herom at meddele det Mindste, imedens det naturligvis havde været mit Ønske at ledsgage Resolutionen med saadanne nærmere oplysende Bemærkninger, som kunne have Interesse især for Forældre, der engang ønske deres Barn optagne i denne Skole.



**Den offentlige Examen  
i Helsingørskole for Året 1845  
foretages i følgende Orden:**

**Fredag den 25de Juli.**

8-12. VI Kl. Latinst. Stiil.	2-6. VI Kl. Dansk Stiil.
8-11. IV, III Kl. Latinst. Stiil.	2-5. IV, III, II Kl. Dansk Stiil.
8-10. II, I Kl. Regning.	2-4. I Kl. Dansk Stiil.
11-12. III Kl. Regning.	

**Mandag den 28de Juli.**

8-10. VI Kl. Græst.	8-9. III Kl. Naturhistorie.
10½-12½. IV Kl. Religion.	10-12. II Kl. Tydſt.
3-6. I Kl. Historie og Geographie.	3-5. IV Kl. Mathematik.

5-6. III Kl. Fransſt.

**Tirsdag den 29de Juli.**

8-10½. VI Kl. Latin.	8-9½. III Kl. Tydſt.
10½-12½. II Kl. Naturhistorie.	10½-12. IV Kl. Tydſt.
2½-5½. VI Kl. Mathematik.	2½-1½. II Kl. Historie og Geographie.

4½-6½. I Kl. Latin.

**Onsdag den 30te Juli.**

8-10½. VI Kl. Religion.	8-10½. I Kl. Tydſt.
10½-12. IV Kl. Fransſt.	10½-12. III Kl. Religion.
2½-5. VI Kl. Historie og Geographie.	4-6. I Kl. Religion.

**Torsdag den 31te Juli.**

8-10. IV Kl. Latin.	8-10. III Kl. Historie og Geographie.
11-12½. III Kl. Græst.	10-12. II Kl. Religion.
3-5. II Kl. Latin.	3-5. IV Kl. Historie og Geographie.

5-7. Gymnastik.

**Fredag den 1ſte August.**

8-10. VI Kl. Tydſt.	8-9½. III Kl. Mathematik.
11-12½. VI Kl. Hebraisk.	10-11½. IV Kl. Græst.
3-5. II Kl. Dansk.	11½-12½. IV Kl. Naturhistorie.

4-6½. I Kl. Naturhistorie.

**Løverdag den 2den August.**

8-10. VI Kl. Fransſt.	10-11½. III Kl. Latin.
10-12½. I Kl. Dansk.	

Mandagen den 4de August, om Formiddagen Kl. 10,  
foretages Translocationen i Raadhusssalen, som dertil vel-  
villigen er overladt Skolen.

Prøven over de til Optagelse i Skolen anmeldte nye  
Disciple foretages Mandagen den 1ste September, hvorefter  
Underviisningen for det nye Skoleaar begynder Onsdagen  
den 3die September til sædvanlig Tid.

Til at overvære den mundtlige Gramen og Trans-  
locationen indbydes herved Disciplenes Fædre og Foresatte  
samt Enhver, der interesserer sig for Skolen og for Under-  
viisning overhovedet.

Kolding, den 9de Juli 1845.

C. F. Ingerslev.

